

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1897—1932.

1935 Szerda, 1935. július 31.
165. szám.

A nagy feladat

Ha most nagy szavakkal kívánnánk élni, akkor így kellene kezdenünk: A Népszövetség szerdán délelőtt történelmi tanácskozásra ül össze.

A nagy szavaknak azonban ma már nincs meg a régi hatása, a történelemnek sincsen különösebb varázsa és ezért hatósabb talán az a mondat, közvetlenül mind-egyikünkhez intézve, úgy hangzik: A Népszövetség szerda délelőtti rendkívüli közgyűlésén dől el részben az is, hogy miképpen folyik tovább mindennapi életünk, meg lesz-e nyugalomunk és lehetőségünk megszokott munkánk, választott mesterségünk folytatására, építhetünk-e a jövőre, nyugodtan megházasodhatunk-e, vagy pedig — szemünket Keletafrika egy csücskére meresztve. — kissé reszkető ideggel, a magunk mindennapjának, keskenyvágányu és nem történelmi egzisztenciájú féltésével lessük, kémleljük, kutassuk: vajjon attól a keletafrikai napban izzó szikrától nem-e lobban újra lángra a világ?...

Legalább egy esztendő óta háborus pszichozisban élünk. Ez alatt nem azt értjük, hogy kívánjuk, várjuk, óhajtjuk a háborút. A háborupszihozis csupán annyit jelent, hogy a háború — szinte észrevétlenül — újból szalonképes lett, a képtelenségek, a lehetőségek, az „ugyan kérem” világból — a lehetőségek csoportjába lépett. Hozzászoktunk ahhoz, amit néhány esztendővel ezelőtt lehetetlennek tartottunk volna, hogy európai városokban a háború mellett tüntetnek. Szemünk már unottan siklik el a napijelentések fölött, amelyek újabb csapatszállításokról számolnak be. Már hidegvérrel és szakszerűen kalkuláljuk a „létszámot”, a „felkészültséget” és megdöbbenő tájékozottságot tanúsítunk Abesszínia földrajzában. A keletafrikai háború az európai ember agyában ma kellemetlen és kényszerű, de mégis — lehetőséges valami.

1914. július óta nem volt még időszak, amikor a béke nagyobb veszélyben lett volna, mint most, 1935. júliusában. 1914. július óta európai állam még nem állott oly közel a háborúhoz, mint most Olaszország. Tehát 1914. július óta nem volt időszak, amikor minden erőnek, minden emberi akaratnak úgy össze kellett volna fognia, mint most, hogy elkerüljék azt, ami ellen másfél évtizeden át kötötték a paktumokat, a szerződéseket.

Az összefogás szükségességének kidomborítása végett utaltunk a fentiekben arra a háborus pszichozisra, amely ma Európát uralja. Ezt a háborus pszichozist — amely ellen nyilván a diplomaták sem tudtak védekezni, sőt talán leginkább ők nem tudtak védekezni — kell elsősorban leküzdenie a Népszövetség szerdai közgyűlésének eleve lehetetlennek nyilvánítva azt, ami ma az európai szemekben lehetségesnek látszik, kizárni minden megoldási formuláról a háborút. Visszaemlékezni a világháború borzalmaira, halottjaira, rokkantjaira, pusztításaira és megakadályozni, hogy ez — akár Afrikában, akár pedig más kontinen-

Japán-Abesszin szövetség készül a fehér hatalmak ellen

Az abesszin császár harcias beszéde — Angol előkészületek a közeli háborúra — Francia részről aggnak Anglia magatartása miatt — Szerdán ül össze a Népszövetség tanácsa — Megkezdődtek a csapatfelvonulások Abessziniában

Anglia ki akarja ugratni Olaszországot a Népszövetségből

Párisból jelentik: Holnap, szerdán ül össze a Népszövetség rendkívüli tanácsulése, azonban a programot senki sem ismeri és a munkarend szintén nincsen még összeállítva. A helyzet teljesen bizonytalan és könnyen megeshetik, hogy a tanács szerdán együtt fog ülni és nem fogja tudni, hogy miről tárgyaljon.

A Le Temps ezzel kapcsolatban azt írja, hogy pillanatnyilag a legfontosabb az, hogy a tanács egyáltalán összeül, nem pedig az, hogy a munkarendet megállapítsák. A tárgy ismert, most csak arról van szó, hogy a tárgyat teljes egészében, vagy csak időszerű részletében tárgyalják meg.

Anglia különös szerepe

A lap éles hangon bírálja az angol kormány és a londoni sajtó magatartását. Az angol kormány ugyanis — szemben az olasz kívánsággal — minden körülmények között azt szeretné kieroszakolni, hogy a tanács

ne csak az abesszin határsértések ügyét tárgyalja, hanem tárgyalja le egész Keletafrika gyarmati kérdését. A Le Temps azt írja, hogy Anglia ezzel a magatartásával valószínűleg azt akarja elérni, hogy Olaszország lépjen ki a Népszövetségből.

Olaszországot a Népszövetség rendkívüli tanácsulésén szerdán Aloisi báró fogja képviselni. Megbízható helyről szerzett értesülés alapján azt írják az olasz lapok, hogy az olasz megbízott ragaszkodni fog ahhoz, hogy a tanács kizárólag a keletafrikai határsértések ügyét tárgyalja, valamint ezzel kapcsolatban vizsgálja felül a határsértések ügyében összeült olasz-abesszin döntőbíróóság működését. Az olasz megbízott tiltakozni fog az ellen, hogy a tanács bármilyen más kérdést is szóvá tegyen.

Az abesszinek ezzel szemben minden igyekezetükkel azon lesznek, hogy a tanács az alapokmány 12-ik cikkelye értelmében hozzon ha-

sekre áttérjedve — megismétlődhesen. Szem előtt kell tartani, hogy ma, amikor az abesszin problémába nemcsak olasz, de angol, japán sőt a gyarmati népek érdekei is beleszólnak, a hadjáraton egy ilyen újabb világösszeütközésen csak veszíteni lehet.

A megoldás: ez a legnehezebb, penzum, a mit a Népszövetség fennállása óta kapott. Ha

tározatot, amely esetben a háború kitörését három hónapra fel kellene függeszteni.

Laval francia miniszterelnök hétfőn hosszabb tárgyaláson fogadta Campbell angol követet. Politikai körökben nagy fontosságot tulajdonítanak ennek az eszmecserének, amelyet a miniszterelnök genfi utja előtt folytatott.

Laval miniszterelnök ma, kedden este utazott el Genfbe. A miniszterelnököt utjában Rouchat kabinetfőnöke és Leger államtitkár kísérik. A külügyminisztérium egy osztályfőnöke, Massigli, már Genfben érkezett.

A genfi tárgyalások feileményeit illetőleg francia hivatalos körökben a legteljesebb tartózkodás uralkodik. Tudatában vannak annak, hogy

a népszövetségi ülésen nagy akadályokkal kerülnek szembe az államok. Francia részről azonban úgy látják, hogy az akadályokat nem is az abesszin helyzet, hanem az olasz-abesszin konfliktussal kapcsolatban, Anglia magatartása fogja okozni.

A sötét külpolitikai helyzet

Az angol külügyminisztériumhoz közelálló körök roppant sötéten látják a külpolitikai helyzetet. A Páris és London között folvó diplomáciai eszmecsere lényegében nem járt megkívánt eredménnyel. Hétfőn még azt sem tudták bizonyosan, hogy Eden főpecsétőr ki száll-e a francia fővárosban, vagy sem. Utólagos híradás szerint a főpecsétőr nem sokat intézett Párisban Laval miniszterelnöknél. A Reuter-ügynökség római levelezője szerint olasz politikai körökben az az álláspont alakult ki, hogy amennyiben a Népszövetség az olasz-abesszin bizottság hatáskörének kiszélesítése mellett döntene, úgy ezt a beavatkozást az olasz delegátus vissza fogja utasítani.

A francia kormány ma államtanácsot tartott, amelyen meghatározta, hogy milyen ál-

nem tudja megoldani, akkor az nemcsak magának a népszövetségi intézménynek, hanem egy rendszernek, egy civilizációnak jelent beláthatatlan következményeket magában hordó szekundát. Ha pedig megoldja, akkor amellet, hogy kiállítja magának a jeles érettségi bizonyítványt, visszaadja a világnak minden idők legnagyobb értékét, kincsét: a békét.

laspontot foglaljon el Franciaország a Népszövetség tanácsának holnapi ülésén. Rövid tanácskozás után az államtanács irányelvet fogadott el, amely óvatosan kerül minden olyan merészebb magatartást, amely kockáztatná az angol, vagy olasz barátságot. Ezenkívül Franciaország tiszteletben akarja tartani a Népszövetséggel szemben vállalt kötelezettségeket és őrizkedni fog a tanácsulések során, hogy kikérülhető legyen a Népszövetség súlyos válsága. Általában véve, a francia megbízottak majd a békéltető szerepét játsszák.

Délután egyébként Laval miniszterelnök találkozott Eden lord angol népszövetségi miniszterrel, aki Genfben utaztában néhány órára Párisban kiszállt. Londoni jelentés szerint az angol kormány nem állapított meg határozott irányvonalat Eden lord számára, hogy Genfben milyen eljárást kövessen. Azt hiszik, hogy Eden és Laval Párisban meg fognak egyezni az elfogalando álláspont ügyében.

Eden és Laval mindössze félórás megbeszélést folytattak. Laval a következőket mondotta újságírók előtt: „Minden szempontból, egész terjedelmében megvizsgáltuk a napirendre kerülő kérdéseket. Genfben alkalmunk lesz majd megbeszélésünk folytatására“. Valamivel éjjel előtt egy vonaton indul Genf felé Laval és Eden.

A francia kormány megtette a szükséges intézkedéseket, hogy elejét vegye az olasz-abesszin háboru nyomán Francia-Szomáliában támadó nyugtalanságnak. A francia fennhatóság alatt álló Szomáli területen lévő csapatokat megerősítették. Egy hadilétszámra emelt szenezáli ezredet küldtek erősítés gyanánt. Ezenkívül megfelelő számú légi formációt küldtek a megerősített csapatok számára.

Gyorsított mozgósítás Abessziniában

Olasz hivatalos körökben nem cáfolják az angol lapoknak azt a híret, hogy Ualkitnál az olasz és abesszin csapatok megütköztek, mindössze — hangoztatják jólinformált körökben — a halottak számáról szóló értesítés kíséssel tuzott.

A Times értesülése szerint tegnap Kulló tartományból, a tartomány kormányzójának vezetése alatt 7000 abesszin harcos gyorsított menetben elindult Abessziniá északi része felé.

A tartomány egy másik pontjáról ugyanakkor egy ugyancsak 7000 főből álló abesszin különítmény indult el, a két különítmény Gondar közelében találkozik. Az abesszin hadvezetőség ugyanis ebből az irányból várja az olaszok első összpontosított támadását.

Az abesszin harcosok régi Lebel-szisztémájú fegyverekkel vannak felfegyverezve javarészt és csak igen kevésnek van modern löfegyver. Tűzérőség, lovasság nem kíséri a különítményeket. A helyzet a Times véleménye szerint felette súlyos és meggondolandó.

Tegnap egy olasz hadihajó érkezett Dzsubuti kikötőjébe. Az olasz hadihajó megérkezése nagy nyugtalanságot okozott Francia Szomáliában. A kikötő raktárházaiban igen sok áru van felhalmozva francia kereskedők címére, kik most nem merik ezt az árut elszállítani. Dzsubutiban két nap óta ugyszólván teljesen szünetel a forgalom.

Addis Abebából jelentik: A négus tegnap az olasz követ kivételével kihallgatáson fogadta a külföldi diplomatákat és előttük a következő harcias hangú kijelentést tette:

— Ugy értesülünk, hogy Olaszország hat hadtestet vonultatott fel határainkra. Így tehát

Angol hadmozdulatok az abesszin határon

Az abesszin kormány az abesszin font értékét 135 ezüst tallérban állapította meg, ami nem fedi a való helyzetet. Éppen ezért a kereskedők és a behozatali vállalkozók sztrájkba léptek. Az idegenek megóvására külön rendőrséget szerveztek. A négus utasította fokvárosi követét, hogy toborozzon számára fehér zsoldosokat, akik hadseregében tiszti rangot kapnak. A zsoldosokat repülőgépen szállítják Abessziniába.

Ellenőrizhetetlen hír szerint, amely állítólag Párisból érkezett, egy titokzatos hajó jelent meg néhány nap előtt Djibutiban több ezer tonna cementtel. A hatalmas rakományból a djibuti-i kikötőben csak 50 tonnát szállítottak partra és a hajó a többi rakománnyal északi irányban folytatta az útját. Djibutiban arra következtetnek állítólag, hogy

a hajó tartalmát a Szuezi csatornába sülyeszítik és így fogják a csatorna forgalmát teljesen megakasztani.

Az olasz-abesszin konfliktus számai teljesen összekuszálódtak és senki sem tudja, hogy ki tartja a kezében valójában az eseményeket. A francia lapok megerősítik azokat a híreket, hogy Anglia Szudában és Egyiptom déli részén hadmozdulatokat akar végrehajtani. Az Echo de Paris londoni tudósítójának értesülése szerint abban a percben,

amikor kitör az olasz-abesszin háboru, egyiptomi és szudáni csapatok lépik át a szudáni határt.

Az egyesült két haderő megszállja Gondart és

az olaszok minden percben készek arra, hogy megtámadjanak bennünket. Ezeket szem előtt tartva, nem leszek felelős, ha védekezni fogok. Abessziniában különben értesítette súlyos helyzetéről a Népszövetséget és kijelentettem, hogy számomra, valamint hadseregem számára nem marad más hátra, mint hogy fegyverrel megvédem Abessziniá függetlenségét.

Itten elterjedt hírek szerint tegnap állítólag

egy japán delegáció érkezett az abesszin fővárosba és azonnal tárgyalni kezdtek a császárral.

A tanácskozások eredményéről eddig nem szivárgott ki hír. A japán—etióp szövetség megpecsételése előtt a japánok sajtószövetséget létesítettek az abesszinekkel és ez a szövetség célul tűzte ki azt, hogy minden fehér hatalom ellen, amely színes államot akar megtámadni, erélyes sajtóhadjáratot indítanak.

A Tana tó vidékét, hogy megvédje az angol érdekeket. Azon a napon, amikor az olaszok súlyos véráldozatok árán elérik majd a Nilus folyó forrásvidékét, amely szintén Abessziniában, a Tana tó környékén van, angol katonasággal találják szembe magukat, amely elsőnek szállta meg ezt a vidéket és igényt tart rá. Az addis-abebai angol követség védelmének ürügye alatt teszik meg az angolok ezeket az intézkedéseket, amelyeknek tulajdonképpen céljuk Abessziniá egy részének Angliához való csatolása.

Kalkuttában tegnap óriási tömeg részvételével gyűlést tartottak. A gyűlésen mohamedán és hindu szónokok beszéltek Németország és Olaszország erőszakoskodásai ellen, azzal vádolva a két nagyhatalmat, hogy az emberi jog és szabadság, valamint a színes népek legigazására törekszik.

A „Times“ alexandriai tudósítója jelenti, hogy az egyiptomi lakosság óriási érdeklődéssel kíséri az abessziniái eseményeket. Számos tartalékos egyiptomi és török tiszt jelentkezett az abesszin hadseregben szolgálattételre.

Marinetti, az olasz akadémia tagja, az ismert futurista író, önként jelentkezett a keletirai hadseregbe való felvételre, sőt már bé is hajózták. Marinetti elutazása előtt felhívást intézett a „Gazette del Popolo“-ban az összes írókhoz és művészekhez a következő címmel: „Meghívó az afrikai háborúra“. Felhívását azzal végezte, reméli, hogy valamennyi fegyverfogható kartársával találkozni fog az afrikai harctéren.

Szórakozottság

Irtá: ANDRÉ BIRABEAU

Minden csak természet dolga. Fumel doktor, sajnos, rettenetes szórakozott természetű volt. Az a bizonyos típus, aki toll helyett az ujját dugja a tintatartóba és a fűgönyzsinór helyett a zuhany láncát rántja meg. Egyébként ez az én Fumel barátom a legjobb ember a világon, kitűnő orvos, csak hát délen született és a délvidekiek gondolata gyorsan száguld. Nála is csak az a baj, hogy mindig továbbjut, mint ahol áll, még lent van a lépcső alján, de a gondolata már fent repül az ötödik emeleten. Mindig ilyen is volt, már gyermekkorában is. A szórakozottak gondolatai mindig másutt szállongnak, időt kell nekik engedni, míg visszazökkennek a jelen helyzetbe.

Egy ilyesfoku szórakozottság orvosnál néha veszélyessé válhat. Még szerencse, hogy Fumel nem volt sebész, ám azért vele is történtek furcsa dolgok. Mint például az alábbi is... Egy délután a rendelőórájában bejött hozzá Pallarené, egy csinos, elegáns asszony, hogy megvizsgáltassa magát. Jobboldalát, az epe tájékát fájlalta.

— Tessék levetközni.

Semmise történt volna, ha Pallarené csipőben nem lett volna kicsit erős. De mert csipőben erős volt, eléggé komplikált fűzöt viselt, amelynek levétele sok időt igényelt. Legalább is öt percet. Öt perc teljesen elég, hogy Fumel doktor gondolatai már messze száguldjanak. Legujabban a rákgyógyítás problémája foglalkoztatja, minden szabad percében ezzel foglalkozik, most is erre gondol és tökéletesen elfelejti a szomszédos fülkében vetkőző páciens.

— Itt vagyok... — csendült fel egy női hang.

Fumel doktor felriad, egy csipkés-kombinés

fiatal nőt lát maga mellett... Ez nem is olyan nagyon szokatlan, végül is fiatal és legényember... Eszébe se jut, hogy a rendelőjében van, a rendelőórájában, azt hiszi, másutt van és egy futó szórakozási alany áll mellette, nem páciens. Egyszerűen és röviden átkarolja Pallarenét, szórakozottan megcsókolja... az asszony felsikolt, erre a jó doktor eszébe tér. Szerencsére, ha szórakozott is, de nem ostoba. És főleg ismeri a nőket, tudja, hogy ha most bevallja, hogy szórakozottságból csókolta meg, soha meg nem bocsátja, míg, ha azt mondja, hogy ahogy így hirtelen levetkőzött meglátta, egyszerűen megőrült... Ez tetszeni fog! Fumel olyan fényesen játszott a szerepét, hogy mikor elváltak, a konzultáció természetesen elmaradt, de a szép asszony meghívta vacsorára. Fumel el is ment, megismerkedett a férjjel, többször is elment és nemsokára komoly találkát beszéltek meg az asszonnyal. Autózás kettesben Páris környékén, ozsonna a Kakuk-fészekben. A Kakuk-fészek kedvelt páriskörnyéki találkahely, az emeleten kényelmes szobák is vannak. Míg Pallarené levetkőzik, Fumel diszkrétan kinéz az ablakon. A fűző legombolása megint jó öt percbe telik. Ezalatt a doktor gondolatai már messze repülnek.

— Itt vagyok...

A doktor visszafordult, egy fiatal nőt lát rövid kombinében. Ez mindennapi, megszokott látvány egy orvosnál. Abban a szent hitben, hogy a rendelőjében van, a rendelőórájában. Fumel fülét a szép asszony keblére tapasztja és szórakozottan szól.

— Söhajtson mélyen... még egyszer... így, most lássuk a hátat!

A szép asszony ijedt tekintetétől észre tért, ügyesen kibeszéli a dolgot, hogy fel akarta használni a kedvező alkalmat a multkor elmaradt vizsgálatra... mégis csak aggódott... de hála

Istennek, semmi baj, ám azért ir valami csillapítót. Az asztal sarkán megis írja a receptet.

— Ezt okvetlenül szedjed, drágám... minden étkezés után...

— Köszönöm, szívem, dugd csak be a retikülömbe.

Az asszonyka nagyon elégedetten megy haza, a férje, már otthon várja és nem is annyira érdeklődésből, mint inkább szokásból, megkérdezi a feleségétől, hogy honnan jön.

— A doktortól, — feleli nagyon nyugodtan az asszony, miközben leveszi a kalapot — irt is egy receptet, ha majd elmegy, csináltasd meg a gyógyszerlámban, drágám, ott van a retikülömbe, vedd ki.

A férj kivesszi a négyrét hajtott papírt, szétnyitja és lángvörösen nagyot káromkodik. Fumel ugyanis a receptet a Kakuk-fészek számlapapírjára írta, amelyen fent nagy nyomtatott betűkkel ott áll: „Kakuk-fészek a legideálisabb vikendhely, finom konyha, négy, teljes kényelemmel berendezett szoba, hideg-meleg vízzel, órákra is...“

... Pallare még hive a párbajozásnak. Miután a feleségét elkergette, provokáltatta Fumel doktort. A második golyóváltásnál Pallare fehér ingujját előnti a vér. A segédek odarohannak, letépi az inget, a párbajorvos bekötözi a sebet. Ez eltart vagy tíz percig... ez alatt Fumel gondolataiban már messze jár. Szórakozottan közeledik a csoporthoz.

— Doktor ur, — hallja hirtelen. — Pallare ur a kezét nyújtja önnek...

Fumel doktor egy frissen kötözött sebesültet lát, aminőket kezelni szokott. Szokott kedves, orvosi mosolyával, szórakozottan szól:

— Így ni... készen vagyunk. A honorárium ötszáz frank. Ha nem lesz jobban, jöjjön el a rendelőmbe.

Meggyilkoltak egy nyugalmazott ezredes egy Ilfov-megyei községben. — Élet-halálharc a betörőkkel

Bucurestiből jelentik: Véres események játszódtak le az elmúlt éjszaka Cocioc ilfov-megyei községben. Ismeretlen tettesek betörték Gh. Adam. és Vasile Vasilache üzletébe. A betörők épp menekülni akartak, amikor az üzlet előtt elhaladt Gh. Boboc nyugalmazott ezredes, a perisi-i koronabirtokok volt jószágigazgatója. A nyugalmazott ezredes, amikor zajt hallott az üzletből, a ház felé közeledett és elővigyázatlanul belépett az üzlethelyiségbe. Alig lépett át a küszöbön, a banditák fejbe

vágták. Boboc először elszedült, majd amikor néhány pillanat múlva magához tért, brokra kelt a betörőkkel. Ezek azonban néhány percig tartó élet-halál küzdelem után megölték.

A banditák elmenekültek és a falubeli parasztok hajnalban találták meg vérbefagyva a nyugalmazott ezredes holttestét. A csendőrség erélyes nyomozást indított és ma este sikerült is a gyilkosokat elfognia. Személyazonosságukat egyelőre még nem sikerült megállapítani.

Elutasította a tábla Nacht és Calatorescu szabadlábrahelyezési kérelmét

Két napon belül befejezést nyer a vizsgálat — Nem kevernek be újabb szereplőket az ügybe — Kreugerék utódainak kétszázmilliós átutalása...

Bucurestiből jelentik: A devizacsálás ügyében bevezetett vizsgálat befejezése felé közeledik. Az egyik fővárosi lap szerint az S. K. F. és Ericson svéd társaságok bucaresti-i igazgatójánál, Lohménál tartott házkutatás alkalmával

fényképfelvételt találtak egy kérvényről, amely 30 millió cseh korona, azaz hivatalos árfolyamon 150 millió lei átutalásáról szólt. A kérvényt a Melba-cég nyújtotta be, amely a vagyonbukott Kreuger-vállalat örökét vette át.

A fényképen a jóváhagyás is látható és a nyomozás most ebben az irányban is megindul.

Staerke belga igazgató megbízásából ügyvédje tegnap újabb pert indított Nacht, Vasilescu és Calatorescu ellen, akikről 24 millió lei követel vissza. Staerke a keresetben kéri a három alperes minden vagyonának lefoglalását és Vasilescu ügyében, aki a csalásból eredő pénzen kiskorú gyermekei részére vásárolt ingatlant, már augusztus 2-ra kitűzték a tárgyalást.

Az ilfovi tábla ma döntött Nacht és Calatorescu szabadlábrahelyezési kérelme felett. A védők beszéde után, déli 2 órakor hozta meg döntését a tábla, amely elutasította a szabadlábrahelyezési kérelmet.

A devizacsalási ügyben a vizsgálat rövidesen befejezést nyer. A kormány közölte a vizsgálatot vezető hatóságokkal, hogy teljesen szabad kezét ad a vizsgálatnak és senkit sem aajt takarni. A vizsgálóbíró — beavatott forrásból eredő információk szerint — jelentést tett a kormányköröknek munkája eddigi eredményéről és közölte, hogy az eddig szerepelt személyeken kívül senki sem kerül vizsgálat alá. Hir szerint két napon belül már befejezést is nyer a bűnügyi vizsgálat és rövidesen fő-tárgyalást tűznek ki a nagyarányú csalás ügyében.

ményéről és közölte, hogy az eddig szerepelt személyeken kívül senki sem kerül vizsgálat alá. Hir szerint két napon belül már befejezést is nyer a bűnügyi vizsgálat és rövidesen fő-tárgyalást tűznek ki a nagyarányú csalás ügyében.

Négy nap alatt ötmillió lei adót fizetett Arad polgársága

Erélyesen folyik az adóbehajtás — A mai napon száz árverést tartottak a városban

A pénzügyminiszter rendelete nyomán teljes apparátussal megindult Aradon az adók behajtása. Amint már jelentettük, Doctor Vazul behajtási pénzügyigazgató tizenöt vidéki adóvégrehajtót rendelt be a városba és ezekkel meg erősítve kezdte meg az itteni végrehajtó gárda az erélyes inkasszót. A közönség egyébként látható módon eleget igyekszik tenni az állammal szembeni kötelezettségének és az egyes adókerületek pénztárait nagy tömegekben keresik fel az adózók.

Négy nap alatt Aradon ötmillió lei folyt be és egyedül a mai napon, vagyis kedden, több, mint egy millió lei adót fizetett Arad polgársága.

A szinte példátlan apparátussal megindult adóbehajtásra jellemző, hogy ma száz árverést tartottak Aradon. Az első kerület végrehajtói tizenkilenc helyen, a második kerületé hatvan négy helyen, míg a harmadiké tizenhét helyen tartottak árverést. Vevő azonban az elárverezett tárgyakra egyetlen helyen sem akadt és

Olaszország sürgeti a Dunakonferenciát

Nem lesz katonai jellege a dunai államok egyezményének

Rómából jelentik: Jól értesült körökben úgy tudják, hogy a jelenleg folyó diplomáciai eszmecserek a dunai probléma ügyében arra irányulnak, hogy a Strezában elhatározott dunai értekezlet minél előbb összeüljön. Diplomáciai téren serényen folynak az előzetes megbeszélések. Illetékes helyen nyomatékosan kijelentik, hogy a jelenlegi előzetes tárgyalásokon nincsen szó kölcsönös segélynyújtási egyezményről, ilyen egyezmény nem jöhet tekintetbe a dunai paktum megkötésénél.

Suvich és Chambrun római francia nagykövet folytatják a tárgyalásokat a római román, osztrák és cseh követekkel a dunai paktum ügyében.

Mint Bécsből jelentik, az osztrák politikai körökben úgy tudják, hogy a dunai paktumnak nem lesz semmiféle katonai jellege. A dunai paktum kizárólag diplomácia jellegű mű lesz és Bécsben felette megnyugtatónak tartják, hogy a tárgyalófelek nem hagyják figyelmen kívül Ausztria ugynevezett kölcsönösséget elvét.

ezért a végrehajtók kénytelenek voltak vagy elhárítani az árverést, vagy pedig elvinni a lefoglalt tárgyakat.

A házak előtt társzkerek álltak meg és az üzletekből, de főleg a lakosokból a pénzügyigazgatóságra vitték a különböző holmikat. Huszonnégy helyről szállították ma el a lefoglalt tárgyakat, amelyekkel három szoba teljesen megtelt a pénzügyigazgatóságon.

Kilenc főútvonalon lévő üzlet előtt perdült meg a dob, de egyetlen helyen sem akadt vásárló a lefoglalt tárgyakra.

A pénzügyigazgatóság egyébként továbbra is hasonló szigorúsággal végzi az adóbehajtásokat, úgyhogy a pénzügyigazgató felhívása szerint ajánlatos, ha mindenki idejében ki egyenlíti adóhátralékát, még mielőtt a foglalásra, illetve az ezt követő árverésre kerülne a sor.

Megindult a propaganda a német gyarmatok visszacsatolásáért

Londonból jelentik: A délafrikai angol gyarmatok angol és német lakossága között az utóbbi időben állandó ellenségeskedések vannak napirenden. A Johannesburgban székelő angol hatóságokhoz számos panasz érkezik, amelyekben arról számolnak be, hogy a németek heves propagandát fejtenek ki a gyarmatok Németországhoz való visszacsatolása érdekében.

A helyzet több városban annyira elmergésedett, hogy az angol lakosság már nem is érintkezik a németekkel és az üzleti összeköttetéseket is megszüntették.

Elrabolták

Newyorkban a hies Maria Antoinette-nyakláncot

Newyorkból jelentik: A Broadway-on például vakmerőséggel végrehajtott rablótámadás történt az egyik ékszerüzletben. Több fegyveres bandita délben beállított az ékszerészhez és, mint vevő felszólították, hogy több ékszert mutasson be nekik. Számos járókelő és az alig 50 lépésnyire álló rendőr szemeláttára kivették a hies Maria Antoinette nyakláncot és a hitelességet igazoló bizonyítvánnyal együtt elrabolták a 250 ezer dollár értékű ékszert. Ezután összekötötték az ékszerüzlet tulajdonosát s autójukkal elmenekültek.

Megrázó családi tragédia Lupeniben

Telesége miatt agyonlőtte magát a család s követte őt a halálba a feleség és a nyolc éves gyermek

Lupeniből jelentik: Lupeniban megrendítő családi tragédia játszódott le. Egy egész munkáscsalád öngyilkosságát kísérelt meg a következő körülmények között:

Jan Bilek bányamunkás évek óta állandó stí fájdalmakról panaszkodott. Miután ezek a fájdalmak az utóbbi időben szinte elviselhetetlenné váltak és így a munkában is befolyásolták, Jan Bilek orvoshoz ment. Az orvos megállapította, hogy csak orvosi műtét segíthet rajta. A bányamunkásnak tegnap kellett volna jelentkeznie az erációra. A bányász azonban nagyon félt ettől étársai állandó rémitgetései annyira belehajlíták a félelembe, hogy elhatározta, inkább meghal, semmint az orvos kése alá feküdjék.

Amikor feleségével tudatta öngyilkossági szándékát, az asszony — akit megviselt a nehéz élet — elhatározta, hogy követi a halálba.

Tegnap Jan Bilek elővette automata revolve-

rét, halántékához szoritotta és elsütötte. Amikor vérezve, eszméletlenül bukott a földre, az asszony kirántotta férje görcsösen szorító ujjai közül a fegyvert, maga ellen fordította és föbelőtte magát is. A rettenetes jelenet a munkásházaspár 8 éves gyermeke előtt játszódott le, ami annyira megrázta, hogy

a gyermek anyjához ugrott s most ő is ahogy anyjától látta, kiragadta a revolvért és arca lőtte magát.

A golyó a 8 éves kisfiu torkán jött ki.

A szomszédok haldokolva találták meg a Bilek-család mindhárom tagját. A szülőket és a kisfiút a mentők szállították kórházba. Az orvosok megállapították, hogy mindhárom halálosan megsebesültek.

A Bilek-család a petrosani kórházban most élet és halál között vívódik.

Rehina ASPIRIN

Hová menjünk vasárnap?

A városligeti fűvészkertbe!

AZ ÚJSÁGIRÓK NÉPÜNNEPÉLYÉRE

mely 10 leiért páratlan szórakozást ígér!

Megszünteti Rooseveltnél az elavult törvényeket

Ahol tilos a drámatírás — A puritánok nevetséges törvényei — A Kék Törvények alkonya

Washingtonból jelentik: Az Amerikai Egyesült Államokat minden iskolásgyermek arról ismeri, hogy ott nincsenek korlátozva a lehetőségek és bár mostanában ott sem tulságos a jólét, az általános létfenntartási lehetőség a miénkhez viszonyítva, mégis messzire túlnő azon, amit Európában elképzelhetnek az emberek.

A gyors gazdagodás és a legsötétebb nyomor egymás mellett otthonos a nagyvárosokban.

Egy-egy természeti katasztrófa, mint tegyük fel az ideai homokvihár és szárazság, a jómódu emberek millióit teszi tönkre. Maga az amerikai élet is nagyban különbözik minden más ország polgárságának társadalmi berendezkedésétől. Ismeretlenek azonban azok az amerikai furcsaságok, melyeknek megszüntetését most vette tervbe Roosevelt.

Arról van szó, hogy az elnök revízió alá vette egyes Unióbeli államok ősi és merőben farhathatlan törvénykönyveit és bár a kilátásban lévő reformok általános felzudulást keltettek, az istenhátamögötti puszták seriffjeitől a nagyvárosok törvényszékeinek bírói testületéig: mindenki tudja, hogy amit egyszer az elnök elhatározott, abból nem enged s így ezenel vége a szokásoknak, amiket régi puritánok és országalapítók vezettek be s amiknek nagy szerepük volt abban, hogy

az amerikai nép ma még mindig a múlt századok szokásainak hatalma alatt él.

A vasárnapok új rendje

Ismeretes az a körülmény, hogy az Unióban nem lehet vasárnap beülni a korcsmába, mert ezen a napon zárva vannak az összes szórakozóhelyek. Ez még csak rendjén volna. Ám vannak államok, ahol a puritánok szigorú törvényei szerint, nemcsak a szórakozás, hanem az is tilos, hogy

vasárnap bárki, akár otthon, akár nyilvánosan énekelni merészellen.

Legfeljebb zsoldárokat szabad énekelni az utcán. A „Blue Laws” — Kék Törvény — előírja, hogy vasárnap semmiféle közlekedés el nem tűrhető. Már most előállt az a szomorú eset, hogy például Connecticutban sorra büntették azokat a más állambeli kirándulókat, akik akár biciklin, akár autón, át mertek haladni a halotti csendben imneplő városokon. Rooseveltni nyilatkozata szerint a vendég-

Magánszemélyek

nem kapnak ingyenes házhelyet Aradvárosától

Az utóbbi időben egyre gyakrabban fordul elő, hogy egyes személyek ingyen házhelyeket kérnek Aradvárosától. Az átmeneti bizottság mai ülése elé ismét négy ilyen kérvény került, de az átmeneti bizottság mind a négyet elutasította, arra való hivatkozással, hogy semilyen jogalapot sem lát arra, hogy magánszemélyeknek ingyen házhelyeket osztogasson.

Az átmeneti bizottság egyébként egy évvel meghosszabbította a Cercul Romanesc bérleti szerződését és hozzájárult ahhoz, hogy a klub két helyiséget albérletbe adjon. Egy évre meghosszabbította a város a Goldschmidt-cég azon szerződését is, amelynek értelmében 18 hold városi szőlőt bérel.

lők ezentúl is zárva maradnak ugyan szombat délután négy órától, de az éneklés szabad és az Űdvhadsereg is megtarthatja nyilvános gyűléseit. Ötszázezer lelket számláló városokban kerületenkint egy bormérés is nyitvatart-hat. Ugyancsak megszünteti az új törvény azt a bolondos connecticuti rendszabályt, mely szerint vasárnap tilos borotválkozni, továbbá azt is, hogy a polgárok vasárnap bármely vízen, legyen az patak, vagy tócsa, nem kelhetnek át. Ezt az utóbbi törvényt a puritánok a Biblia nyomán alkották. A régi zsidók törvényei ugyanis szintén megtiltották hűveiknek, hogy szombaton vízben gázoljanak.

Nincs több botbüntetés az asszonyokra

Missisipi állam nyilvános és titkos drámaírói eddig nagy bajban voltak, amennyiben szigorúan tilos volt munkáikat a nyilvánosság előtt felolvasni.

Még a színházak is irtóztak a drámáktól és ez

Csak szerdán és csütörtökön lehet még jelentkezni a Fekete-tengeri társasutazásra

A mindennapi robotban elfáradt emberek a Fekete-tengeri társasutazáson az ideális pihenésen kívül a szórakozások olyan változatoságát találják, mely emlékezetes élménnyé teszi a társasutazás tíz napját.

Kellemes üdülést nyújt a környezet változás, az ország legszebb vidékeinek látványa s a Fekete-tenger, mely a legváltozatosabb szórakozásokat és sportlehetőségeket nyújtja. Az aldunai és fekete-tengeri társasutazásra való

az állam volt az egyetlen az Unióban, ahol a legnagyobb kereslet mutatkozott vigjátékokban. Most megváltozik a helyzet. Az elnök, aki saját maga is irt már drámákat és nagy irodalombarát hírében áll, a saját hatáskörében fogja a Missisipi-állambelieket a komolyabb művekkel megismertetni.

Utah államban is vannak megrendszabályozni való dolgok. Ott a férj büntetőjogilag felelős feleségének minden tettéért. Tekintettel arra, hogy Utah lakossága majdnem kizáróan mormon, el lehet képzelni.

mennyi minden érte a szegény férjeket, akiknek három-nyolc feleséget kell el-tartaniok.

Ugyanez az eset Alabamában is, s mindkét államban a férjnek jogában állt, hogy feleségeit adott esetekben botbüntetéssel sújtsa. A gyermekekhez nem volt szabad hozzányulni, ha mindjárt embert öltek is, de az asszonyokat néha úgy eldönggették joggal elkeseredett férjeik, hogy súlyos testisérülések, sőt

halálesetek történtek a családfo nem egész nemesen értelmezett törvényadta jogaiból.

Igaz ugyan, hogy Alabamában előírták, hogy a férj legfeljebb hüvelyknyi vastag botot használhat, de csak ki kell próbálni, mi mindent lehet rögtönözni egy hüvelykes bottal és kiderül, hogy Rooseveltni emancipáló szándéka mennyire megfelel a mai idők legelemibb követelményeinek.

jelentkezések határidejét a vidéki olvasók kirelmére augusztus 1. este 7 óráig hosszabbítottuk meg. Mindazok tehát, akik valamilyen öböl ezeitig nem tudtak jelentkezni, a meghosszabbítással módot nyernek arra, hogy augusztus 1-ig bejelentessék részvételüket A részvételi díj, mint már közöltük, 2950 lei, mely összesen a nyaralással járó minden költség bennfoglaltatik. Prospektussal készséggel szolgál lapunk utazási osztálya. Telefon 151.

A hatvanöt éves házasságszédelgő szegény cselédektől kicsalt pénzen tartott primadonna-barátnőt

Bécsből jelentik: Bischof Hermann 65 éves régiségkereskedőnek csinos kis üzlete volt a Lerchen-ucca 25. szám alatt. Az üzlet azonban hamarosan tönkrement és amikor üzletét a hitelezők elárverezték, felcsapott házasságszédelgőnek.

Az új foglalkozás nagyszerűen jövedelmezett, csak ott volt a hiba, hogy az öreg ur egyszerre három „menyasszonyától” is felvett előleget és végül börtönbe került. Alighogy kitöltötte azonban a 18 hónapi súlyos börtönt, amelyet sorozatos házasságszédelgése miatt mért ki rá a bécsi törvényszék, máris újabb „menyasszonyok” után nézett.

„Hatvanöt éves, ereje teljében levő előkelő földbirtokos, gyermektelen özvegy, keresi némi hozománnyal rendelkező fiatal hölgy ismeretségét házasság céljából” — hirdette az újságban és néhány nap múlva már válogatott a hirdetésre jelentkező „némi hozománnyal” rendelkező fiatal hölgyek között.

A 65 éves öregur két bécsi háztartási alkalmazottat választott, a „fiatal hölgyek” bol-

dogan mondtak igent, sőt egyenként és pesze egymásról mit sem tudva, közel 10.000 schillinggel előlegezték le a tervbe vett fgyet, amelyről az ereje teljében lévő „földbirtokos” mámoros hangon fuvolázott. Bischof újból úgy élt, mint a régiségkereskedés fétkorában és a 18 hónapi súlyos börtön előszórta a pénzt, magánautót tartott, pezsgőzt a semmeringi hotelbárban és

drága ajándékokat vásárolt barátnőjének egy kültelki revüszínház szöke prima donnájának.

Tegnap éjjel egy bécsi magyar kávézban huzatta a fülébe a szebbnél-szebb magy nótákat, amikor a kávéházat ellenőrző dektívnek feltűnt a tulságosan bőkezű öreg r, igazoltatta, majd bekísérte a rendőrségre, ol kiderült, hogy Bischof Hermann a szegényis cselédleányoktól kicsalt pénzből költek-Letartóztatták és átkísérték az ügyészség r házába, ahol a soros vizsgálóbíró, mint gi ismerőst üdvözölte.

Romániába szökött Zágrábból egy veszedelmes szélhámos

Aki asszonyokat verbuvált a brüsszeli világkiállításon

Belgrádból jelentik: Jugoszlávia összes rendőrségei lázasan keresik Kasumovics zágrábi pincért, aki egész csomó nőt csapott be fu-fangos módon. A pincér apróhirdetéseket tett közzé különböző újságokban és „szép nőket keresett” a brüsszeli világkiállításon. Közölte az apróhirdetés azt is, hogy a szép nők a világkiállításon jugoszláv nemzeti viseletben fognak szerepelni.

Az apróhirdetéseknél bámulatos sikerük volt. A pincér közben pompásan berendezkedett lakást bérelt és ide száz meg száz levélbeli ajánlat érkezett. A levelekben fényképek is voltak és az ajánlkozó nők a legjobb társadalmi körökből kerültek ki. Kasumovics az ajánlkozók közül több mint száz leányt és asszonyt választott ki, akikről azt hitte, hogy jó anyagi körülmények között élnek.

Ezektől azután három ezer dinár óvadékot kért. Így módon rövid idő alatt kétszázötvenezer dinárt gyűjtött össze. Valószínű, hogy még számos szerepelni vágyó nőt könnyűbithetett volna meg, ha végül is fel nem jelentik.

Egy laibachi magasrangú állami tisztviselő feleségének ajánlkozását visszautasította a pincér. A nő erre közölte gyanuját a hatóságokkal és erre csakhamar kiderült a turpiság. Kasumovicsot hiába kereste a rendőrség pompás lakásán, nem lehetett megtalálni. Az élelmes pincér a nyomozás szerint zsákmányával Romániába szökött. Valószínűnek látszik, hogy a zágrábi pincér e csalásán kívül leánykereskedéssel is foglalkozik.

Halálos tragédia a gyógyszercsere miatt

Budapestről jelentik: Néhány nappal ezelőtt a Szent László kórházban szörnyű kínok között meghalt Novák Gábor 4 éves kis fiúcska, akit vérhasal kezeltek és már a javulás útján volt, amikor egyik éjszaka váratlanul rosszabbra fordult az állapota és órákon keresztül tartó szenvedés után meghalt. Az esetet egészen érthetetlennek tartották és ezért megindult a vizsgálat, amely kiderítette, hogy gyógyszercsere történt. A vizsgálat tovább folyik.

Hét és fél millió leiért megvette az aradi Fehér Kereszt szállodát a görög keleti püspökség

Heves vita a szentszéki tanács ülésén — Szavazattöbbséggel döntöttek a vásárlás mellett — A szálloda, mozi és büfé jövedelme három éven át Kornis Mártoné marad

Hétfőn feltűnést keltő üzleti tranzakció tört létre Aradon:

az aradi görög keleti püspökség megvásárolta a Kornis Márton tulajdonát képező Fehér Kereszt szállodát.

A vásárlást — mint beavatott körök tudják — hosszú tárgyalások és heves viták előzték meg, annál is inkább, mert a szentszéki tagok egyrésze az ingatlan megvétele ellen foglalt állást. A szentszék az ügyben szombaton hozott határozatot, amikor rendkívüli közgyűlésre hívták össze a konzisztórium tagokat. A közgyűlés napirendjén egyetlen pont szerepelt: a Fehér Kereszt megvételének kérdése.

A gyűlésen Pacatiannu szentszéki tanácsos elnökölt, aki ismertette Kornis Márton ajánlatát. Ebben

hét és fél millió leiért ajánlotta fel a szálloda épületét, mozival és vendéglóval együtt, azzal a kikötéssel, hogy a szálloda, mozi és vendéglő jövedelme három éven át az övé marad.

Az elnök kifejtette ezután, hogy véleménye szerint a jelenlegi idő nem alkalmas arra, hogy ilyen üzletet kössön a szentszék. Muscan Dimitrie tanácsos, a gazdasági bizottság elnöke kijelentette, hogy a püspökségnek csupán meghatározott célú alapítványai, azonki-

vül nyugdíjalapjai vannak, amelyek nem használhatók fel ingatlanvásárlás céljaira, majd dr. Iancu Cornel szólalt fel, aki közölte, hogy nagyszemű dollárkövetelése van a Banca Romana banknak a szállodatulajdonostól. Többen a vétel mellett szólaltak fel, mire szavazásra tették fel a kérdést.

A szavazás során Pacatiannu elnök, dr. Iancu Cornel és Muscan Dimitrie a vásárlás ellen, dr. Marsieu, dr. Veliciu, dr. Drincu, dr. Sirbu, dr. Beles közjegyző, Suciu archimandrita, Stana lelkész, Givulescu és Valtan Traian esperesek a vásárlás mellett szavaztak. Így módon a szentszék elhatározta, hogy elfogadja Kornis Márton ajánlatát és megveszi hét és fél millió leiért a Fehér Kereszt szállodát, elfogadva a jelenlegi tulajdonos ama kikötését is, hogy három éven át a szálloda, mozi s vendéglő jövedelme Kornis tulajdonát képezi. Ezt szabályszerű bérleti szerződéssel biztosítják Kornisnak.

Az érdekes ügyben beszélgetést folytattunk dr. Kell József aradi ügyvéddel, a Banca Romana ügyészével, aki közölte, hogy a pénzügyintézet nem érinti a szálloda épületének eladása, mert követelése erejéig betábláztatta magát az ingatlanra és zálogjoga az eladás után is változatlanul fennmarad.

Hotel PALACE Sinaia

tökéletesen renoválva és teljesen átalakítva megnyílt

200 szoba a modern komfort minden kényelmével

150 fürdőszoba * Telefon minden szobában * Elsőrangú étterem és cukrászda * Bar * Szalon * Terrasz * Szobák, teljes pensióval Lei 450-től

Előjegyzések:

4192

GRAND HOTEL LAFAYETTE, București és HOTEL PALACE, Sinaia

Adatok a kormány átszervezéséről

Az átszervezés a közeljövőben megtörténik — Szeptember 1-ig meghosszabbították a belföldi kölcsön jegyzésének határidejét — Maniu memoranduma a dunai konföderáció érdekében

Bucurestiből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a második belföldi kölcsön jegyzésének határidejét szeptember elsejéig meghosszabbítja. Eddig körülbelül 250 millió lejt jegyeztek le. A belföldi kölcsönrel kapcsolatosan a közel napokban dekrétum jelenik meg, amely a következő kategóriákat kötelezi a kölcsön jegyzésére:

1. Mindazokat, akiknek birtokában eddig még nem folyósított adóbonok vannak. 2. Mindazokat, akik a már lezárt költségvetési évekből eredő elmaradt fizetések címén követelnek az államtól kiegyenlítést. 3. A nyugdíjpénztár hálalékaik. 4. Kiszállási költségek és napidijakból eredő követelések, ugyancsak a lezárt költségvetési évekből. 5. Mindennemű követelés, amelyet az egyes hatóságok, vagy közintézmények a pénzügyminiszteriummal szemben eddig nem tudtak érvényesíteni. Artonescu pénzügyminiszter ugyancsak a közel

napokban dönt afölött, kiadják-e az eddig jegyzett kölcsönök kötvényeit, vagy pedig bevárják a szeptember elsejei határidőt.

Az Adeverul magánforrásból származó információja alapján iraja, hogy Tatarescu miniszterelnök szerdán érkezik a fővárosba, ahol a gazdasági bizottság ülésén elnököl. Az ülésen a Londonban, Hágában és Párisban folyó gazdasági tárgyalások kérdését viájtják meg. Ugyancsak az Adeverul írja, hogy

a kormány átszervezése a közel jövőben mégis megtörténik,

még pedig oly módon, hogy Sassa eddigi földművelésügyi miniszter a szenátus elnöke lesz, dr. Costinescu megmarad a kereskedelmi és iparügyi miniszterium élén, Nistor eddigi munkaügyi miniszter az egészségügyi tárcát veszi át, míg Iamandi munkaügyi miniszter lesz. A földművelésügyi miniszteriumot Mamolescu-Strunga veszi át.

Politikai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek Maniu Iuliu memoranduma elé, amelyet a Habsburg-kérdésben az egyes európai hatalmak kormányelnökei elé kíván terjeszteni. Memorandumában Maniu határozottan állást foglal a restauráció ellen, amelyet közép-európai veszedelemnek tart. A közép-európai kérdést — a volt kormányelnök szerint csupán a dunai konföderáció oldhatja meg, csupán az szüntetheti meg az egyes közép-európai államok közötti politikai ellentétet. Az utóbbi esztendő gazdasági krízisét is csak a szoros együttműködés szüntetheti meg és ezért

Maniu sürgősen megvalósítandónak deklarálja a dunai konföderációt, amelyben a következő országok vnnének részt: Románia, Ausztria, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, Jugoszlávia és Bulgária.

CORSO CENTRAL

5 és 7 $\frac{1}{4}$ óraker Ma utoljára! Este 9 $\frac{1}{4}$ óraker

BING-BANG

Zenés humoreszk. Főszerepekben a fővárosi Alhambra színház népszerű komikusai: STROE és VASILACHE, akik személyesen is fellépnek minden előadásban egy szkecs keretében.

SELECT

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ óraker

A pontesinai csodagró

Zenés, látványos sportfilm.

Sepp Rist, Ali Ghito, Walter Rilla

Jön: Rudolf Forster — Angela Salloker világláger: **A magas iskola** (Die hohe Schule.)

Jön: **Elegancia 1935**. Képrázatos kiállítás: u. v. játék. Főszerep öi Bette Davis és William Powell.

ECET I-a minőségű, nem faszesz. „LA TURCU” cégnél
Egyedárusítás! Lei 6.— P. Avram Iancu 16.

HIREK

Éladó leány az iriszek között

Mindennap egymásra mosolygunk, amikor elmegyek előtte, mint régi jó ismerősök, akiket valami leplezhetetlen, mély rokonszenv köt össze. Ilyenkor tavaszos kék csillogó szemét reám nyitja és félretolja kis kezével a hosszúszerű lilá iriszeit, amelyek elrejtik kecses kis alakját. Szép, csupa hajnali sugárzás, a bőre halvány gyöngyházfényben ragyog és hosszú szőke haja van, mint a serdülő sztrénekek. Olyan üde, tiszta, ragyogó, mint a virágok szirmán hullámozó harmatcsepp. A gyermekkor himporán már ütközik fejlődő nőisége, mosolyában is van valami édes, pajzán kíváncsiság, amint a világra tekint és csupasz testét körül ölelik a tóparti sások és a vízi növények... Mert éppen fürdés után van s a hajnali nap szárítgatja szőke haját.

Ha utam előtte vezetett el, mindig megálltam és hosszan néztem, azzal az örömmel, amit a szép látás okoz az emberi szemnek, azzal a derűvel, amit a tiszta derű fakaszt. Nehány sóvárszemű diák is megállt a kirakat előtt, mert csak az úvegen túl láthattuk, a kedvest; egy csendélet s egy lilaszínű tájkép között.

— En Agotának nevezném el, — mondta a szőke, kékszemű diák, társa, egy barna, erős fiú nevetett: — Nem zsánerem, — mondta, nem szeretem a nyápic nőket, még akkor sem, ha festve vannak. Rubens és Leonardo da Vinci micsoda stram kövér asszonyokat festettek. Van egy pár Stengel-lapom rólok, a Gólyával cseréltem, a tavalyi herbáriumért.

— Igen Agota... ez a név jól illik rá — gondoltam — és az iriszes leánnyal elmenőben egymásra mosolyogtunk.

Egy nap fájdalmas megdöbbenésemre nem volt a kirakatban. Helyét egy ostoba tájkép foglalta el. A kirakat olyan halott üres volt, mint az a lakás, amelyikből elköltözött egy kedves barát. A szőke diák is töprengő, csalódott arccal állott a kirakatiúveg előtt és sóvár tekintetét az üzlet mélyébe furta. Hidda. Agota nem volt sehol. Agota eltűnt az életünkből, mint ahogy eltűnnek a tavaszi csodák. Néha még gondoltam rá, mint egy kedves emlékre, aztán a napok zürzavarában elfelejtettem Agotát.

Tegnapelőtt viszontláttam újra. A keretében, az üzlet mélyében porosodott... Szürke porréteg takarta el szemének ragyogását. Boldog meglepetéssel örültem a találkozásnak.

— Eladó — mondta egy hölgy, az üzlet tulajdonosa és megmondta az árát is. Bármilyen nevetséges, valahogy fájt. Valaki, akinek pénze lesz, nem sok, csak éppen annyi, amennyibe Agota kerül, megfogja vásárolni és elviszi magával, négy fal közé zárja. Talán olyan valaki, aki nem is szereti Agotát, csak éppen megvásárolható tárgynak, szabadisznek tekinti.

— Tegyük a kirakatba — mondtam a hölgynek — olyan szép a keret, reklámnak kitűnő.

Megfogadta a tanácsomat és azóta Agota ismét a kirakatban áll, csábos mosollyal, mint az eladó leányhoz illik, kandít ki az iriszek közül. Eddig nem akadt vevője, nem tudom miért. Pedig szép lány, de a mai világban a szépség nem elég. A művész, aki életre álmolta, nem adhat Agotának hozományt. Félek, szegényke pártában marad.

W. ROSEN ALICE

— ESŐ, ZIVATAR Északi, északnyugati szél, több helyen ismét eső, esetleg zivatar. A hőmérséklet keleten még süllyed, nyugaton azonban újból emelkedni kezd.

— Kilenc millió a földművelésügyi minisztériumnak. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium ma 9 millió leies alapot bocsátott a földművelésügyi minisztérium rendelkezésére, a kataszteri munkálatok végrehajtására.

— Ötven lei osztalékot fizet a Banca Nationala. Bucurestiből jelentik: A Banca Nationala igazgatósági ülése elhatározta, hogy az első negyed évre részvényenként netto 50 lei osztalékot fizet. Az osztalék kifizetése augusztus elsején kezdődik.

— A horogkeresztes gép tovább repült Istambul felé. Bucurestiből jelentik: Jelentették, hogy egy horogkeresztes repülőgép kényszerleszállást végzett a baneasai repülőtéren. Caracofil légügyi miniszter megállapította, hogy a gépnek engedély volt az ország felett való átrepülésre és megadta az engedélyt, hogy a német repülőgép folytathassa utját Istambul felé.

— Dumitrescu tábornok lemond tiszti rangjáról. Bucurestiből jelentik: A „Tempo” jelentése szerint Dumitrescu tábornok volt csendőparancsnok, aki a másodfoku ítélet után rehabilitálva érzi magát, lemond tiszti rangjáról, betegségére való hivatkozással.

— Közös frontot alakítanak Csehszlovákia baloldali pártjai. Prágából jelentik: A csehszlovák kommunista párt azzal a javaslattal fordult a csehszlovákiai baloldali pártokhoz, hogy közös frontot alakítsanak. A szociáldemokrata párt vezetősége, amelynek Benes is tagja, a következő feltételek mellett hajlandó az ajánlatot elfogadni: A kommunista párt ismerje el a csehszlovák állam egységét és a határok sérthetetlenségét. Az állammal szembeni loakarata tanubizonyosságaként szavazza meg a költségvetést. Vegyen részt a kormányzásban és szakítson a jelenlegi passzív politikájával.

— Csak a pontos adóillető építkézhet. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter ma rendeletet adott ki, amelyben utasítja az illetékes hatóságokat, hogy mindaddig ne adjanak ki építkezési engedélyt, amíg a kérvényező nem igazolja, hogy kifizette adóját.

A száműzött harang

Moszkvából jelentik: Tomszk szibériai városban rendkívül érdekes okmányokat találtak, amelyek különös világot vetnek azokra az első telepítésekre, amit annak idején az orosz cárok kezdeményeztek Szibériában. Megtalálták többek között amaz emberek névsorát, akik első ízben jöttek Szibériába. Érdekes, hogy ezek is politikai bűnösök, száműzöttek voltak. Az egyik ilyen listán egy harangot is találtak a száműzöttek között. Ez a harang a moszkvai Kremlben volt azelőtt. A harang „bűne” az volt, hogy éppen abban az időben kongott, amikor meggyilkolták Dimitrij cárevicset. Ez a Dimitrij öccse volt Fedor cárnak, Rettenetes Iván második fiának, aki egyébként utolsó uralkodója volt a Rurik-háznak.

— Kirabolták a koreai expressz utasait. Pekingből jelentik: A koreai expresszvonatot tegnap éjjel 200 főből álló rablóbanda támadta meg. Az expresszvonat előtt egy darabon meglazították a sineket, ennek következtében a vonat kisiklott. A megrémült utasok menekülni igyekeztek, de a rablók lövöldözés közben elfogták őket. Egy európai, öt japán és egy kínai utast megöltek. A rablók valamennyi utast kifosztották és magukkal vitték a bőröndöket is. Ezenkívül tusként öt japán és 20 kínai utast vittek el. Jellemző, hogy a támadás Mandzsú Kuo fővárosától, Hsinkingtől 70 kilométernyire történt.

— Keresztény szövetségi világkongresszus Budapest. Budapestről jelentik: Augusztus 2-án keresztény szövetségi világkongresszus kezdődik Budapest. Eddig a kongresszusra 30 nemzet delegáltjai jelentették be részvételüket. Németországból 200, Amerikából 100, Angliából 25, Dél-afrikából 22 tagu küldöttség érkezését várják, de jönnek Madagaszkár szigetéről. Ausztráliából és Kinából is úgy, hogy a rendező bizottság 600 résztvevő érkezésére számít. Már megérkeztek Budapestre a Fülöp-szigetek tíz tagu küldöttsége és megjöttek délután a jugoszlávok is.

Ismeri...



A LEANY: Tehát holnap pontosan öt órákor találkozunk itt. Ha valamelyikünk elkészül, akkor...

A FIU: ...várni fogok rád tovább!

— Maximalták a husárákat. A városi átmeneti bizottság mai ülésén foglalkoztak az elsőrendű közszükségleti cikkek árának maximalásával. Egyelőre csak a hus árának maximalására került sor. Tomici Pavel, a husiparosok szindikátusa nevében a sertésus árának 2 leiel való felemelését kérte. Az átmeneti bizottság azonban Seracu kamarai titkárnak és Detesan Ioannak, a fogyasztók képviselőjének meghallgatása után úgy döntött, hogy a sertésus árát változatlanul hagyja, az első osztályú borjúus árát pedig 1 leiel lecsökkenti.

— Öt évi fegyházra ítéltek egy grafológust. Győről jelentik: Ma ítélkezett a Tábla Spilberger S. Andor grafológus ismeretes családi bűnében. Emlékeztetes, hogy a múlt évben Veszprémben hatalmába kerítette Bungert Rudolfné többgyermekes uriaszonyt, aki addig a legjobb harmoniában élt férjével, majd azután elhagyta a családi házat és gyermekeit, fekvett Budapestre a fiatalemberrel együtt, átadta neki családi ékszerait, amit Spilberger zálogházakban és más ékszerüzletekben értékesített. Az asszony hozzátartozói feljelentést tettek ellene, de ekkorra az asszony már súlyos idegbajossá lett. A bíróság csalás és sikkasztás címén a grafológust 5 évre és 3 hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

— „A miniszter ur fázik...” Constantai jelentések arról számolnak be, hogy egy vakmerő tolvajok sikerült meglopnia magát luca belügyi alminisztert. Az alminiszter a constantai-i játékszínben szórakozott és a kaszinó előtt várta autóját. Egy jól öltözött férfi jelentkezett időközben az alminiszter soffőrjénél, akivel közölte: — A miniszter ur fázik, elküldött a felöltőjéért.” A soffőr mit sem gondolva, átnyújtotta az elegáns felöltőt és csak luca alminiszter megerkezésekor derült ki, hogy egy tolvaj furfangos trükkje volt. Az alminiszter feljelentésére kinyomozták a tolvajt, egy Radu Dragici nevű bucaresti-i szélháms személyében, akit letartóztattak.

— Orvosi hír. Dr. Pescariu kórházi belgyógyász-tőorvos augusztus 1-én egy havi szabadságra megy.

— Rekord a motornélküli repülőgépen. Berlinből jelentik: Darmstadtban tegnap 4 motornélküli repülőgép szállt fel és 500 kilométeres utat tett meg, mi által a Hofmann-féle 475 kilométeres utat megdöntötték.

— Székelési zavarok, vastagbélhurut, puffadság, félelemérzés, bódultság, migrén és általában rosszullét esetén a rendkívül hatékony természetes „Ferenc József” keserűvíz a gyomor és a bélsatorna tartalmát gyorsan kiüríti, a bélmirigyek működését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez.

— Előkészületek az Északi-sarki repülésre. Moszkvából jelentik: Az Északi-sarkon keresztül vezető Moszkva—sanfranciskói útvonal átrepülésére Levanovski, Bajdukov és Lefcenco pilóták nap-nap után gyakorlatoznak az erre a célra készített új repülőgéppel. A pilóták azt állítják, hogy utszakasuk legnehezebb része Archangelsk és a Ferenc József-föld közötti rész lesz, mert itt sűrű felhőkön kell keresztülhatolni és attól tartanak, hogy gépükre oly vastag jégréteg rakódik le, amelynek súlyát a repülőgép nem fogja elbírn.

— Elitelt osztrák nemzeti-szociálista. Bécsből jelentik: A nemzeti-szociálista sajtó-propaganda vezetőjét, Krauss Félix osztrák állampolgárt rendszerbírói uton három havi elzárásra ítélték tiltott pártpolitikai tevékenysége miatt. A büntetés kitöltése után még külön rendes bíróság elé állítják.

— Új találmány a repülőgépek ellen. New-Yorkból jelentik: A molmouthi katonai erődben levő laboratóriumban olyan sugarakat fedeztek fel, amelyek segítségével a legpontosabban meg lehet állapítani már 50 mérföld távolságból is ellenséges repülőgépek, vagy hadihajók közeledését. A találmányt most tökéletesítik. Közlebbi részletek hiányzanak, mert a felfedezést a legnagyobb titokban tartják. A molmouthi erődöt, ahol a kísérletezés folyik, szigorúan őrzik.

— A nyomdászok vasárnap Aradul-Nou-n, a Kornett-féle vendéglőben rendezik meg iótkönyvcélú kerti ünnepélyüket, az „Aurora” és „Gutenberg” nyomdászok, valamint a nyomdászok kulturgárdájának közreműködésével. E kerti ünnepély keretében ünneplik Schneider Gyula nyomdászának 50 éves jubileumát. A kerti ünnepélyt este 9 órákor nagyszabású, reggelig tartó táncestély követi.

Az írországi vallási villongások

Londonból jelentik: Down grófság római katolikus püspöke felhívást bocsátott ki, amelyben pénzádakozásra szólítja fel a közönséget a katolikusellenes belfasti tüntetések áldozatainak javára. Közlése szerint Belfastban 384 katolikus családot kiűztek lakásukból. A hajléktalanná vált emberek száma 1646. A felhívás hozzáteszi, hogy a jegyzék még nem teljes, mert Belfast egyes uccáin veszélyes utánajárni a helyzetnek: nemcsak a kérdezősködőkre veszélyes, hanem az ottlakó katolikus családokra is. Eltekintve a hajléktalanoztól, igen nagy a száma azoknak a katolikusoknak, akiknek nem engedik meg, hogy folytassák munkájukat az üzemekben és a hajógyárakban.

Dr. Gregg dublini protestáns érsek vasárnapi szentbeszédében szóváltette, hogy a legutóbbi héten az ír szabadállamban támadásokat követtek el protestáns templomok, lakások és üzletek ellen. Valószínű, — mondotta, — hogy ezekkel a támadásokkal azokat a bántalmakat akarják megtorolni, amelyeket Belfastban a római katolikus lakosok szenvedtek, de a Belfastban elkövetett igazságtalanságot nem teszik jóvá azzal, ha az ország más helyén újabb igazságtalanságot művelnek.

— ZÜRICH ZARLAT: 20.22 és fél, London 15.16 és fél, Newyork 305 és háromnegyed, Milánó 25.07 és fél, Amszterdam 207.35, Berlin 123.30, Bécs —, Prága 12.69 és fél, Varsó 57.82 és fél, Belgrád 700, Budapest —, Bucuresti 250.

— Németország tiltakozik a „Bremen“-t ért inzultus miatt. Washingtonból jelentik: A német ügyvivő ma megjelent a külügyi hivatalban és írásban és szóban tiltakozását fejezte ki a „Bremen“-t ért inzultus ellen, amellyel a német szuverenitás jelvényét érte súlyos sérelem.

— Tömegesküvő. Érdekes tömegesküvő zajlott le a napokban Buzauban, ahol a 150 ezer lakossal bíró megyében több mint 7000 parasztcsalád él törvénytelen házasságban, mert az egyházi és polgári esküvő költségeit nem tudják vagy nem akarják megfizetni. A tömeges törvénytelen házasságokból a legkomplicáltabb jogviszonyok származnak, s a perek lavínja indul meg egy-egy örökség esetén, mert az örökösök nem tudják okmányokkal bizonyítani törvényes jogaikat. A megye prefektusa elhatározta, hogy néhány erélyes intézkedéssel véget vessen ennek a lehetetlen helyzetnek. Ezért kiadta a rendeletet, hogy a hatóságok teljesen díjtalanul bocsássák a falusi lakosság rendelkezésére, mindazokat az okmányokat, melyekre a polgári esküvő megkötésénél szükség van. Tegnap délután 4 órakor zajlott le az első tömegesküvő Broasca községben, ahol a házassulandó felek gyermekeiktől kísérve jelentek meg az egyházi szertartáson. Az esküvőn megjelentek Teganeanu prefektus és a hatóságok képviselői. Az első esküvőn ötven házaspárt eskettek össze és nagyban folynak az előkészületek a legközelebbi tömegesküvő előkészítésére.

— Liebhart Károly, az aradi Könyv és Lázár-cég főtisztviselője vasárnap tragikus körülmények között elhunyt Clujon. A főtisztviselő már hosszabb ideje rossz közérzetről panaszkodott, gyomorbántalmak voltak és súlyos ideggyógyászati szenvedett. Ez év áprilisában szabadságot kért és Clujra utazott, ahol egy szanatóriumban ápolhatta magát. Egy hónapig volt a szanatóriumban, majd pedig Clujon lakó nővéréhez költözött és itt ápolták. Az utóbbi időben állapotában javulás állott be és felesége, aki már hosszabb ideje mellette volt Clujon, az elmúlt hét keddjén visszatért Aradra. A hét végén azonban Liebhart Károly állapota hirtelen rosszra fordult és a szerencsétlen ember vasárnap meghalt. Nejét természetesen azonnal értesítették a tragikus eseményről és Liebhart Károlyné Clujra utazott. Az elhunyt főtisztviselőt ma délután kísérték Clujon utolsó útjára. Liebhart Károly röviddel az impériumválasztás után került Aradra és a Lassen & Co. német szállító-cég itteni fiókjának vezetését látta el. A berlini központ összeomlása után megvált a cégtől és a Könyv és Lázár-cég szolgálatába lépett. Aradon kiterjedt rokonsága volt és többek között közeli rokonságban állott Guld Emmillel, a Societatea Bancara Romana aradi fiókjának igazgatójával.

— Ma az alantli gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

VOJTEK: Bulevardul Regina Maria

DANCIU: Piata Mihai Viteazul.

BERNÁT: Lângă Gară (vasutállomásnál)

BERGER: Calea Saguna.

HA TISZTÁBAN VAN A BORKRÉM TUDOMÁNYOS SZEREPÉVEL, UGY CSAKIS

EUKUTOL

KRÉMET HASZNÁL!



A bőrkremnek, ha valóban jó és hatékony akar lenni, mélyen be kell hatolnia a bőr pórusaiba, egészen a DERMÁIG, az epidermisz alatti rétegig, hogy azt táplálja és ezzel erejét, frissességét megtartsa. Ha bőrkremet választ, egészen különös figyelemmel kell lennie annak összetételére, mert különben óriási mennyiséget minden eredmény nélkül használhat el.

EUKUTOL olyan krém, amely tudományos alapon készül. A zsíros anyagok, amelyeket tartalmaz, organikus eredetűek, nem mesterségesek. Ezért hatékonysága a bőr bársenyosságának és egészségének a fenntartása szempontjából felülmulthatatlan.

Belföldi kölcsönt jegyez a város a félmillió Weitzer-alapítványból

A volt osztrák-magyar monarchia kölcsönkötvényei szintén lejegyezhetők

Berzovan Ioan pénzügyi tanácsos az átmeneti bizottság mai ülésén közölte, hogy ma leirat érkezett a pénzügyminiszteriumból, amelyben közölték, hogy a régi osztrák-magyar monarchia háború előtti adósságait, illetve kötvényeit is le lehet jegyezni a második konszolidációs belföldi kölcsönre. A miniszterium egyben közölte azt is, hogy az 545.200 leit kitevő Weitzer-alapítvány, amely után a kamatokat az állam minden esztendőben fizeti Aradvárosának szintén a miniszteriumban van és választ kér arra vonatkozólag, hogy a város

lejegyezi-e ezt az összeget a konszolidációs kölcsön javára.

A bizottság rövid tanácskozás után felhatalmazta Ursu Ioan dr. átmeneti bizottsági elnököt, hogy lépjen érintkezésbe szakkörökkel és ezeknek meghallgatása után döntsön az 545 ezer leies összeg lejegyzése felől. Ursu dr. a délután folyamán lefolytatta a szükséges tanácskozásokat és úgy döntött, hogy a Weitzer alapítványt — tekintve, hogy ez a kedvezőbb megoldás — szintén lejegyezi a konszolidációs kölcsön javára.

— Kövezik a gradistel átjárót. A város átmeneti bizottsága mai ülésén 50.800 leit szavazott meg a gradistei átjáró kövezésére.

— Gyilkos merénylet egy párisi rendőrtiszt ellen. Párisból jelentik: Ma délelőtt az egyik kerületi előláróság előtt egy ismeretlen fiatalember agyonlőtt egy rendőrtisztet, majd önmaga ellen fordította a revolvert. Életveszélyes állapotban szállították kórházba. Zsebében levelet találtak, amelyben a következőket írta: „Nevem Porcer. Áldozatomat a munkások ellenségeinek hat osztálya közül sorshuzással választottam ki. Lakásomon bővebb felvilágosítást kapnak.”

— Szeplőt, mitesszereket, pattanásokat, arcfoltokat, bőrráncokat, bőrsömört legrovidebb időn belül megszüntet a Földes-féle Génusz Crem. Az arcból üde, bársonyos és sima lesz Egy tégely 40 lei. Esteli és nappali használatra külön kapható. Földes gyógyszerár Arad. 1782

— Angol interpelláció egy kisleány iskolai dolgozatáról. Londonból jelentik: Érdekes interpelláció hangzott el kedden az angol alsóházban. Az interpelláció alapja egy 12 éves manchesteri kisleány iskolai dolgozata. Ez a kisleány azt írta többek közt a dolgozatában, hogy „Anglia a legszebb ország a világon”. Nemsokára ellátogatott az iskolába a tanfelügyelő, végignézte a dolgozatokat s mikor ezt a mondatot elolvasta, megrotta a kisleány tanítóját, amiért „ödivatu imperializmust” csepegtet a gondjaira bizott gyermekekbe. Sir Gerald Hurst képviselő a tanfelügyelő eljárása ellen kért intézkedést a közoktatási minisztertől. Betty Dalley, a manchesteri kisleány, akinek a dolgozata ilyenformán az alsóház elé került, így nyilatkozott az esetről: Azt hittem, nem teszek semmi rosszat. A hazámról kellett dolgozot írni és én azt írtam, hogy a legszebb a világon. Megírtam milyen gyönyörű ország és milyen szép tájai vannak.

— A Rovinei Atletikai Club a Polgári Körben tartotta szokásos évvégi társasvacsoráját, melyen megjelent az egyesület egész vezetősége és a tagok közül százhuszan. A vacsora alatt számos felköszöntő hangzott el. Először Harsányi Márton, az egyesület titkára üdvözölte meleg szavakkal a megjelenteket. Dr. Lelik István rövid beszédben bucsúztatta az Amerikába távozó Móra István vezetőségi tagot, kiemelve érdemeit, amelyet harmincötszöri szereplésével a helybeli műkedvelő előadások terén a közért tett. Demény Mihály szintén Móra Istvánra mondott rövid köszöntőt. A zártkörű vacsora pompás hangulatban a reggeli órákban ért véget.

— Merész hölgy a londoni melegben. Londonból jelentik: Nagy feltűnést keltett a konzervatív Cityben egy hölgy, aki a nagy melegre való tekintettel úgy öltözött fel, hogy a háta egészen mesztelenül maradt, csupán két, nadrágtartóhoz hasonló pánt húzódott rajta keresztül. A nyakig felöltözött komoly üzletemberek irigykedve néztek a merész hölgyet, aki tultette magát a City előtéletein.

— Amikor a korelnök — analfabéta. Párisból jelentik: Különös esemény történt Foj franciaországi község most ujonnan megválasztott képviselőtestületének beiktatása alkalmából. A képviselőtestület korelnöke egy környékbéli földműves volt és ő vezette le a polgármesterválasztást is. Itt kezdődött azután a baj. A korelnök nem tudta felolvasni az idevonatkozó törvényszakaszokat, még pedig azért, mert analfabéta volt. Könytelen volt ezzel a funkcióval a falu eddigi polgármestere megbízni. Ugyancsak baj volt a szavazócédulák átvizsgálásával is, amit másnap kellett elvégezni az analfabéta korelnök helyett. Nem lehetetlen, hogy emiatt még sok zavar lesz Foj községben, mert kérdéses, hogy az ilyen furcsa körülmények között lezajlott polgármesterválasztást logosnak lehet-e egyáltalán tekinteni.

— Mr. Short a meztelenség ellen. Birminghamból jelentik: 85 éves korában meghalt S. E. Short, aki mint a város egyik vezetője évtizedekig nagy harcot folytatott a női meztelenség ellen. Javaslatára kimondta a városi tanács, hogy a színésznők nem jelenhetnek meg meztelen lábbal a birminghami színpadokon. Még a Pavlona ballet tagjaival sem tettek kivételt, nekik is harisnyát kellett huzni.

— Gyomor- és bélhurut, az emésztés hiányossága, erős bomlási és erjedési folyamatok a gyomor-bélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsav-túltengés az enyhe természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által legtöbbször rövidesen megszűnnek.

— Uriasszonyból operettprimadonna. Az utóbbi időkben több pesti urinő lett színésznő, most pedig uiból a színpadra lépett egy ismert budapesti uriaszony. Erről és a színházi világ minden érdekes eseményéről pompás riportokban számol be a „Déliháb” új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

— A budapesti iónok trükkjei. A modern iónokról, a pesti iónok furcsa trükkjeiről és a babonás emberekről rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a „Tolnai Világlapja” új száma, amely gazdag tartalommal és nagy terjedelemben jelent meg.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Franciaországba irányuló kivitelünk fokozását és külföldi adósságaink rendezését célozzák Badulescu államtitkár párisi tárgyalásai

Tíz évre bérbeadják Franciaországnak az állam petroliumjüvedékét — Uj román-francia kereskedelmi szerződés készül

Victor Badulescu pénzügyi államtitkár párisi tartózkodása alkalmával rendkívül fontos kérdésekről tárgyal az illetékes francia körökkel. Az államtitkár tanácskozásai szoros összefüggésben állanak az állam külföldi tartózkodásainak közeli esedékességeivel és azzal a súlyos helyzettel, amelyet a devizahiány idézett elő.

Badulescu tanácskozásait megelőzőleg Zauceanu párisi meghatalmazott miniszter már folytatott tárgyalásokat ezekről a kérdésekről és megbeszéléseiről részletes jelentést küldött a kormánynak. Zauceanu miniszternek a tanácskozások során jelentős eredményeket sikerült elérnie.

A párisi meghatalmazott miniszter jelentése javaslatot tartalmaz az állam petroliumjüvedékének felhasználására vonatkozóan. Ezt a jüvedéket az állam tíz évre Franciaországnak adná el és ezzel szemben kedvező fizetési feltételeket kapna franciaországi 460 millió leies fegyvermegrendelésünkre, 150 millió leies kereskedelmi tartózkodásainkra, valamint egy rendelkezésünkre álló deviza-alapot is biztosítanánk, amely megkönnyítené külföldi adósságaink részleteinek fizetését.

Tanácskozások folytak új román-francia kereskedelmi szerződés megkötéséről is. Ez az új szerződés kivétel tőbbletet biztosítana számunkra és összhangban lenne új külkereskedelmi rendszerünkkel. Franciaországi kivitelünk fokozása nagymértékben lehetővé tenné a fegyverkezési megrendelésekből származó adósságok kiegyenlítését. Ezeket a javaslatokat a francia kormány elvben már régebben elfogadta, de megvalósításuk elé bizonyos akadályok gördültek. Most azonban

ezeket is sikerült elhárítani. Franciaország ugyanis csökkentette az oroszországi és indókinai áruk bevitelét és ilymódon helyet teremtett a mi áruink számára.

Badulescu utja a még fennmaradt problémák megoldását szolgálja és mindenekelőtt újabb könnyítések biztosítását legközelebbi esedékességünk kiegyenlítésénél. A kormánynak ugyanis nagy gondot okoz, hogy nem áll megfelelő mennyiségű szabad deviza rendelkezésére. Augusztus elsejéig pedig biztosítani akarják az ekkor esedékes részlet kifizetését. Azok a tanácskozások, amelyeket a Banca Nationala a gabona- és a petrolium-exportőrökkel folytatott devizaelőlegezés ügyében, egyelőre nem vezettek eredményre.

Badulescu államtitkár tanácskozásai mindenekelőtt a következő összegek átutalására vonatkoznak: 86.6 milliós júliusi, 290 milliós augusztusi, 3 milliós szeptemberi és 335 milliós októberi esedékesség. Ezekkel az összegekkel a pénzügyminiszterium, illetve az autonóm monopolpénztár tartozik.

A párisi tanácskozások során a pénzügyi államtitkár rávilágít arra, hogy devizahiányunk nagyrészt a hitelező államoknak tudható be, amelyek nem vásárolnak tőlünk és így nem segítik elő devizakészletünk emelkedését. A petroliumjüvedék eladásával ideiglenes megoldást kívánnak elérni. Amint a fentiekből kitűnik, Victor Badulescu tanácskozásai rendkívül fontossággal bírnak és ezért valószínű, hogy a közeli napokban Antonescu pénzügyminiszter is Párisba utazik.

Tatarescu miniszterelnök kívánságára teljesen átszervezik a Banca Nationala devizaszolgálatát

— Zauceanu meghatalmazott minisztert jelölik a bankkormányzói tisztségre —

Tegnap délelőtt Teodorescu alkormányzó elnöklete alatt ülést tartott a Banca Nationala igazgatótanácsa. Az ülésen megvitatták és megszavazták a Jegybank felévi mérlegét. Ugyanakkor szóba került a részvényeseknek folyósítandó osztalék-előleg is, erről azonban nem történt végleges döntés. Valószínűnek tartják azonban, hogy ötven leit fizetnek ki részvényenként.

A huszonötmillió devizacsatlás következtében Tatarescu miniszterelnök arra kérte a Banca Nationala vezetőségét, hogy szervezze át különböző hivatalait, de különösen a deviza-szolgálatot. Az átszervezés alkalmával bizonyos személyi változásokra is sor kerül. A tegnapi igazgatótanácscon ezt

a kérdést csak nagy vonalaiban tárgyalták le, mert véglegesen csak az új kormányzó kinevezése után kívánnak dönteni.

Az új bankkormányzó személye körül egyébként még folynak a kombinációk. Valószínűnek tartják, hogy a Jegybank élére Zauceanu jelenlegi meghatalmazott miniszter kerül. Beavatott forrásból származó értesülés szerint Zauceanunak már fel is ajánlották a bankkormányzói tisztséget, de a meghatalmazott miniszter még nem adott választ. Abban az esetben, ha Zauceanu a megbízatást elfogadná, akkor állását csak két-három hét múlva foglalná el és a Jegybank ügyeit addig Teodorescu alkormányzó vezetné.

Ha velünk jön a FEKETE-TENGERRE, nem lesznek valuta, sem utlevél gondjai: 10 napos kirándulás

csupán

2.950.— leiért

utazással, szállodával és teljes ellátással együtt. Tehát minden eddigi hasonló akciónál olcsóbb.

1. INDULÁS AUGUSZTUS 4-én.

2. Egy napi tartózkodás Orsovan és Ada Kaleh szigetén.

3. Augusztus 5-én Bucuresti megtekintése éjjel.

4. Augusztus 6-án érkezés Constantaba, majd 6 napi tartózkodás a Fekete-tenger gyönyörű lürodóhelyein.

5. Visszatéréskor másiél napi bucuresti-i tartózkodás.

JELENTKEZÉSEKET ELFOGAD AZ ARADI KÖZLÖNY UTAZÁSI IRODÁJA AUGUSZTUS 1-IG BEZÁRÓLAG.

Utazás kényelmes, bőrüléssel vagonokban.

Az utazás minden napjának teljes programját minden érdeklődő átveheti az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Legkényelmesebben és legolcsóbban
a S. M. R. (Serviciul Maritim
Román) gőzöseivel utazhat:

Palesztinába és Egyiptomba.

Olcsó társasutazási árak.

Pontos és megbízható ellátás.

Információkért forduljon a S. M. R. képviselőjéhez:

Künstler A.

Utazási irodához

461

Arad, Bulev. Regina Maria 24.

= ELÁRVEREZIK A „LUJANA” CUKOR-
GYÁR RÉSZVÉNYEIT. Érdekes ügyben tűzött ki
árverést legutóbb az ilfovi pénzügyigazgatóság.
A pénzügyi hatóságok döntése szerint tegnap kel-
lett volna elárverezni a „Lujana” cukorgyár 237
ezer részvényét. Az árverést a pénzügyigazgató-
ság a gyár 295 millió leies pénzbirosága miatt tűzte
ki. Tekintettel arra, hogy ily nagymennyiségű
részvény megvásárlására nem akadt vevő, az ár-
verést el kellett halasztani.

= AUTÓGUMMI-HIÁNY ARADON. Az
aradi autótulajdonosok körében napok óta élén-
ken tárgyalnak arról, hogy a városban egy szo-
katlan jelenség ütötte fel a fejét: az autógummi-
hiány. Az, aki azt állítaná, hogy Aradon egydál-
talán nem lehet autógummit kapni, tulozna. Az
azonban biztos, hogy az autótulajdonosok kü-
lönöző nehézségekbe ütköznek, ha akár külső
vagy belső gummit akarnak vásárolni. Bizonyos
merekre ugyanis teljesen eltűntek a piacról. Az
autótulajdonosok úgy segítenek magukon, hogy
vagy pótméreteket vásárolnak vagy pedig régi,
de kevésbé használt autógummit vesznek
más autótulajdonosoktól. A kontingentálás és
importengedélyek frontjának legújabb áldozata
tehát: az autógummi. Feltámadása pedig ak-
korra várható, ha tényleg és a valóságban is
életbelép az a rendszer, amely a behozatalt en-
gedélyeket kevesebb bürokráciával és a szükség-
leteknek megfelelően adja ki.

= Magyarország tengerit és hűvelyeseket vá-
sárol nálunk. Az utóbbi napokban Magyarország
részéről nagy érdeklődés nyilvánul meg tengeri
és hűvelyes-termékek, valamint különböző főze-
lékfélék iránt. Magyarországon tudvalevőleg rend-
kívül gyenge a tengeritermés és ezért már is na-
gyobb mennyiségű tengerit kötöttek le nálunk.
Mint hogy ugy Magyarország, mint Ausztria ma-
gánkliring terhére vásárol, mindkettőjüknek mód-
jában áll, hogy a vásárolt szállítmányok rendel-
tetési helyét utólag megváltoztassák és az árut
esetleg Olaszországba küldjék, ahonnan szabad
devizákat kapnak.

= Augusztus 4-én, vasárnap az adeali Siatul
Negustorec-ek nagyarányu gyűlést rendeznek Si-
biuban. A kongresszus napirendjén a következő
pontok szerepelnek: Az állami és községi adók.
A külkereskedelmi rendszer. A kereskedelmi és
iparkamaraák megszervezése. A munkásbiztosító
pénztárakról szóló törvény. Az italmérségi engedé-
lyek illetéke. A kongresszus résztvevői 50 száza-
lékos kedvezményt élveznek a vasutakon. A ven-
dégek meglátogatják a sibiui mintavásárt is.

= Oroszország júniusi külforgalma. Moszkvá-
ból jelentik: Oroszország júniusi külforgalma a
most közzétett statisztikai adatok szerint május-
sal szemben jelentősen emelkedett. A teljes for-
galom 57.9 millió rubelt ért el a májusi 46.6 és a
mult év júniusi 57.4 millió rubellel szemben. Ez
összegeből a kivitelre 32.8 (28.8—37.3) millió, a be-
vitelre pedig 25.1 (17.8—20.1) millió rubel jutott.
Ilyenformán a júniusi külforgalmi mérleg egyen-
legé 7.7 millió rubellel aktív volt a májusi 11.1,
illetve a mult év júniusi 17.2 millió rubeles aktív-
mával szemben. Az első félév teljes külforgalmi
összege 261.2 millió rubelt ért el a mult év hason-
ló időszakának 291.4 milliójával szemben, vagyis
30.2 millió rubeles csökkenés mutatkozik. A kivi-
tel értéke 149.25 millió (180.84), a bevitelé pedig
111.95 (110.59) millió rubelt tett ki. Ezek szerint a
kivitel a mult évvel szemben 31.59 millióval — 17
százalék — csökkent, míg a bevételnél 1.36 millió
rubeles — 1.2 százalékos — emelkedés mutatko-
zik. A kivitel ily nagyarányu csökkenése követ-
keztében az első félév külforgalmának aktív
egyenlege 37.3 millió rubelre zsugorodott össze a
mult év hasonló időszakának 70.25 millió aktív-
mával szemben.

SPORT KÖZLÖNY

A szövetségi díjmérkőzések és ifjúsági bajnokság sorsolása

— Idén is két csoportban játszanak az ifjúsági csapatok —

Az alkerületi bajnokság első és másodosztályának sorsolását már közöltük, most a szövetségi díj és az ifjúsági bajnokság sorsolását adjuk közre. A szövetségi díjban 11 csapat nevezett és a szezon augusztus 25-től november 10-ig tart. Az ifjúsági bajnokságot két kilences csoportban bonyolítják le és a szezon itt szeptember 8-ával indul és ugyancsak november 10-ével végződik. A teljes sorsolások a következők:

Szövetségi díj: Augusztus 25: Intelegerea—Gloria.

Szeptember 1: Intelegerea—AMEFA, Gloria—Hakoah, Soimi—CAA, Tricolor—Transylvania, SGA—Olimpia.

Szeptember 8: SGA—Gloria, USA—CAA, Soimi—AMEFA, Intelegerea—Transylvania, Tricolor—Hakoah.

Szeptember 15: Tricolor—Soimi, CAA—Transylvania, AMEFA—SGA, USA—Intelegerea, Hakoah—Olimpia.

Szeptember 22: Transylvania—USA, Olimpia—Intelegerea, Hakoah—CAA, AMEFA—Tricolor.

Szeptember 29: Intelegerea—Tricolor, Olimpia—Gloria, Hakoah—Soimi, CAA—AMEFA, USA—SGA.

Október 6: AMEFA—Olimpia, Transylvania—Gloria, Soimi—Intelegerea, USA—Hakoah, SGA—Tricolor.

Október 13: Hakoah—AMEFA, Transylvania—Olimpia, Soimi—SGA, Tricolor—USA, CAA—Gloria.

Október 20: CAA—Olimpia, AMEFA—Transylvania, Gloria—Tricolor, SGA—Hakoah—USA—Soimi.

Október 27: Tricolor—CAA, Gloria—USA, Intelegerea—SGA, Transylvania—Hakoah, Olimpia—Soimi.

November 3: Olimpia—Tricolor, CAA—Intelegerea, Gloria—Soimi, Transylvania—SGA, AMEFA—USA.

November 10: Gloria—AMEFA, Olimpia—USA, Soimi—Transylvania, SGA—CAA, Hakoah—Intelegerea.

Ifjúsági bajnokság A) csoport: Szeptember 8: Hakoah—Banatul.

Szeptember 15: Soimi—SGA, Banatul—Transylvania, Tricolor—Hakoah, Titanus—Juventus.

Szeptember 22: Soimi—Transylvania, Banatul—Tricolor, Hakoah—Titanus, Juventus—AMEFA.

Szeptember 29: AMEFA—SGA, Banatul—Soimi, Transylvania—Hakoah, Tricolor—Titanus.

Október 6: Hakoah—Juventus, Soimi—AMEFA, Titanus—AMEFA, SGA—Tricolor.

Október 13: Transylvania—Tricolor, Titanus—Soimi, Juventus—SGA, Hakoah—AMEFA.

Október 20: SGA—Transylvania, Soimi—Hakoah, Banatul—Juventus, AMEFA—Titanus.

Október 27: Tricolor—Soimi, Transylvania—Juventus, AMEFA—Banatul, Titanus—SGA.

November 3: SGA—Banatul, Juventus—Soimi, Transylvania—Titanus, Tricolor—AMEFA.

November 10: SGA—Hakoah, Banatul—Transylvania, Juventus—Tricolor.

Ifjúsági bajnokság B) csoport: Szeptember 8: ASTRA—Olimpia.

Szeptember 15: Unirea—Gloria, Olimpia—Intelegerea, CAA—ASTRA, Crisana—Sparta.

Szeptember 22: Unirea—Intelegerea, Olimpia—CAA, ASTRA—Crisana, Sparta—Fortuna.

Szeptember 29: Fortuna—Gloria, Olimpia—Unirea, Intelegerea—ASTRA, CAA—Crisana.

Október 6: ASTRA—Sparta, Unirea—Fortuna, Crisana—Olimpia, Gloria—CAA.

Október 13: Intelegerea—CAA, Crisana—Unirea, Sparta—Gloria, ASTRA—Fortuna.

Október 20: Gloria—Intelegerea, Unirea—ASTRA, Olimpia—Sparta, Fortuna—Crisana.

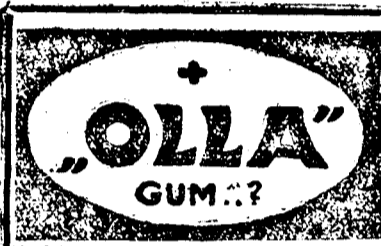
Október 27: CAA—Unirea, Intelegerea—Sparta, Fortuna—Olimpia, Crisana—Gloria.

November 3: Gloria—Olimpia, Sparta—Unirea, Intelegerea—Crisana, CAA—Fortuna.

November 10: SGA—Hakoah, AMEFA—Transylvania, Juventus—Tricolor.

— Magyar győzelem a lengyel—magyar teniszmérkőzésen. Budapestről jelentik, hogy a három napig tartó lengyel—magyar teniszmérkőzést a magyar csapat nyerte meg 5:0 arányban.

O Zürichben Németország B) atléta-csapata 84:54 arányban nyerte meg a Svájc elleni atlétikai viadalt.



Ha övszer —
akkor legyen

„OLLA“

a világmárka.

O Teniszverseny Lipován. Vasárnap a CAA teniszesei rándultak ki Lipovára egy klubközi verseny lebonyolítására, az Infratirea versenyzőivel. Részletes eredmények a következők: Férfi egyes: Liptai—Fetter 6:1, 6:2, Vámos—Schaller 6:4, 6:1, Kuszalik—Beer 6:2, 6:4, Deutsch—dr. Schultz 6:0, 3:6, 6:4, Fedor—Bornstein 2:6, 6:3, 6:4, Buschmann—Somlay 6:1, 6:1. — Női egyes: Gantner Irén—Rodler Manyi 4:6, 6:4, 6:2, Weichelt Paula—Liptay Janka 6:2, 6:2. — Vegyes páros: Rodler, Vámos—Liptay, Liptay 6:1, 6:8, 6:4, Weichelt, Kuszalik—Kern, Buschmann 6:4, 2:6, 6:3. — Férfi páros: Fetter, Vámos—Liptay, Schaller 6:4, 8:6, Buschmann, Fedor—Bornstein, Deutsch 6:0, 7:9, 6:3, Kuszalik, Somlay—Beer, dr. Schultz 6:3, 3:6, 7:5.

Az „Aradi Közlöny“ Bucurestiben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Tanescu“-val szemben (Str. Regalan.) Calea Victoriei Picadily-kávéházzal szemben. Calea Victoriei és Bulevardul Academie mindkét sarkán.

„Athene Palace“ szállodával szemben levő sarkokból.

„Grand Hotel“-tel szemben, a főposta sarkán.

Csodák a városligetben az Aradi Újságírónapon

Üdvözlő levelek sorozata jelzi, hogy az aradi újságírók jól választottak, amikor népünnepélyük színhelyét a városligeti fűvészkertbe helyezték át. Akik ismerik ezt a helyet, tudják, hogy ennél alkalmasabb terület nem létezik Arad közelében sem, nemhogy benn a városban. A hatalmas kertet kőfal veszi körül, benne nagy fák, ligetek, füves tisztások váltják fel egymást. Valóságos erdőhöz hasonlít a fűvészkert, amely a népünnepély után bizonyára annyira divatos lesz, hogy minden nagyobbarányú ünnepséget ott tartanak majd meg. A fűvészkert a Marasesti-ucca felől ép oly könnyen megközelíthető, mint a városliget és a Mocioni-ucca felől, egyik bejárata a volt Elite mozgó mellett van, a másik a CAA sporttelepénél.

Különösen alkalmas lesz ez a szép liget a nyomozójáték lefolytatására, amely iránt máris óriási érdeklődés nyilvánul meg. Két évvel ezelőtt Az Est című lap rendezett hasonló játékot nagy sikerrel. A feltevések szerint több aradi üzlet kifizetői a népünnepély területére menekülnek és ott

Különvonatot szerveznek Petrosaniba az AMEFA—Júli-mérkőzésre

Az aradi munkáscsapat vasárnapi első selejtező mérkőzését a petrosani Júli csapatával rekordközönség nézte végig Aradon. A mérkőzés eredménye után még jobban felfokozódott az érdeklődés a második selejtező mérkőzés iránt, amelyet Petrosaniban fog lejárni a két futbalcsapat. Az AMEFA vezetőségét több oldalról felkérték, tegye lehetővé, hogy minél többen utazhassanak le Petrosaniba a rendkívül izgalmasnak ígérkező mérkőzésre. Nemcsak az AMEFA-drukkerek, hanem ugyancsak egész Arad sportközönsége kíváncsi a mérkőzés lefolyására. Az AMEFA vezetősége igyekszik eleget tenni a lelkes aradi közönség óhajának és már megtette a lépéseket, hogy az aradi sportrajongóknak különvonatot állítsanak össze, amellyel olcsó áron tömegeket lehet majd átszállítani a Petrosaniban lefolyó második selejtező mérkőzésre.

O Havaletz kettős győzelme Bucurestiben. Havaletz Péter, az aradi származású, kitűnő súlyatléta, a vasárnapi bucuresti-i versenyen, úgy a súlydobásban, mint a diszkoszvetésben győzött. Súlydobásban 1245 cm., diszkoszvetésben pedig 4339 cm. volt Havaletz eredménye.

O Tekeverseny Lipován. A Japán kávéház pályáján jól sikerült kugliverseny került lebonyolításra, ahol erős küzdelem után a következő eredmények voltak: 1. Stern Ferenc 16 fa, 2. Tolnai Ede 16 fa, 3. Dragicean Péter 15 fa, 4. Jurcelu Stefan 13 fa, 5. Soós Péter 12 fa. A győztesek szép ajándékokat nyertek.

O Sparta S. Club Pancota—Infratirea Lipova 6:0 (3:0). Bíró: dr. Krasztel Károly. A mérkőzés Infratirea-támadásokkal kezdődik. A 20-ik percig tartó Infratirea-írást a Sparta kezdi átvenni és nagyszerűen működő csatársora révén valóságos kapulához szegezi az Infratirea-t, amely nem tud ellent állni sokáig a Sparta vétemens támadásainak s pár perc múlva megindul a Sparta gólhengere. A 25. percben Pfeiffer szökteti Schmidtet, ez visszaad Suciinak, akinek hatalmas lövése a hálóban köt ki. Lipova megzavarodik, ezt a Sparta kihasználja és már is újabb Suciugól van. 2:0. Most már Lipova is próbálkozik egy néhány lefutással, de a Sparta védelme sikeresen ver vissza minden támadást. A 40-ik percben gyönyörű passjáték után Pfeiffer 3:0-ra állítja be a féldő eredményét. A II-ik féldőben az Infratirea egyenlítani akar, de támadásai a nagyszerű formát játszó Cărăc kapus kezében halnak el. A II. féldő első góliát, amely Sajtó erős lövéséből született, s amelyet a kapus jóval belül fogott, a bíró nem adja meg. Egyik szép Sparta-akció után Schmidt lö egész közelről gólt. 4:0. Majd Pfeiffer két bombája talál utat a lipovaiak hálójába s ezzel a gólok számát 6:0-ra szaporítja. A mérkőzés megkezdése előtt Nagy mérnök, a Sparta elnöke üdvözlö a vendégeket, majd zászlót nyújt át, melyet a vendégcsapat kapitánya köszön meg egyesületének nevében. A Sparta-nál a teljes védelem és a góllövők, míg az Infratirea-ban a centerhalf és a két összekötő váltak ki.

Csodák a városligetben az Aradi Újságírónapon

rejtik el értékes zsákmányukat. A népünnepélyen megjelenő Nyomozó Újságból értesül a közönség a hátrahagyott nyomokról, amelyeknek alapján meg lehet találni az elrejtett tárgyakat. A Nyomozó Újságokban szerepel Fox dr. az angol dilletáns detektív, aki állandóan baleseteseivel küzd, de a közönséget jó utra vezeti. Az ő kalandjai mulatságossá és humorossá teszik a két óra hosszat tartó érdekes és izgalmas játékot.

A nyomozójáték után következik a népünnepély másik nagy szenzációja: az Élő Sakkjáték, amelynek bemutatására a fűvészkert egyik tisztán építik fel az óriási sakkasztalt. Harminckét gyönyörű jelmezbe öltözött élő bábbal folyik majd Arad két legjobb sakkjátékának mérkőzése. A fontosabb húzásokat sakkszakértő magyarázza meg a közönségnek.

Egyetlen cikkben fel sem lehet sorolni a mutatványok és látványosságok tömegét, amelyek az aradi közönségre várnak az újságírónapon.

A szünidőben is ellenőrzik a diákok magaviseletét

A rendőrközegek utasítást kaptak a tanulóiijuság igazoltatására

Bucurestiből jelentik: A közoktatásügyi minisztérium rendeletet küldött a tanügyi hatóságoknak, amelyben a tanulók szünidei életét szabályozza, hogy ez az iskolai rendszabályok által megszabott keretek között maradjon. A minisztérium körlevelet intézett ezenkívül ama vármegyék vezetőihez, amelyekben fürdőhelyek és üdülőtelepek vannak. A miniszter felhívta a hatóságok s szülők figyelmét arra a körülményre, hogy

a diákok kötelesek állandóan egyenruhát viselni, azonkívül nem szabad a látványossági helyiségeket és játéktérmetek látogatniok.

Erre a rendelkezésre azért volt szükség, mert több jelentés szerint, egyes fürdőhelyeken a diákok szerencsét próbálnak a ruletten és olyan öltözetekben vesznek részt a táncmulatásokon, amelyek nem illenek össze diáki minőségükkel. é

A közoktatásügyi minisztérium körlevele felszólította a rendőri közegeket, hogy igazoltassák azokat a diákokat és diákleányokat, akik a szabályzatot megszegik.

Akik ellen ilyen jelentések érkeznek, azokat a jövő évben kimélet nélkül kizárják az iskolából.

Rejtélyes haláleset egy aradmegyei községben

Rejtélyes eseményről tett jelentést ma az aradi ügyészségnek a vanatorii csendőrség. A jelentés szerint Bitai Julianna 75 éves, idős asszonyt szobájában felakasztva találták. Bár a jelek öngyilkosságra mutattak, a csendőrség olyan körülményt fedezett fel, amely büntény gyanúját kelti: a szoba ajtaját ugyanis kívülről zárták be. Az ügyészség utasítására a csendőrség megindította a nyomozást a haláleset körülményeinek tisztázására. A mai napon már több községbeli lakost hallgattak ki az ügyben.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **20 lei.** :: szó 2 lei. ::
Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

HÖLGY: IMI Kültöldi fess uriember keresi középkori, erdeknélküli, csakis disztíngvált ur-hölgy ismeretséget, kinek életéből hiányzott a napsugár. Leveleket „Etragere” jeligére a kiadóba. 4330

ALKALMAZÁS.

Szobaleány és szakácsnő évek: bizonyítvánnyal uri házhoz azonnal felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

HIATAL nyugdíjas telekkönyvvezető, ügyvédi vagy közjegyzői irodába, esetleg bankba állást keres. Cim a kiadóhivatalban. 4322

LAKÁS.

Különbejárati butorozott szoba fürdőszobahasználattal, azonnali kiadó. Str. Muresului 1. (Werner-ház.)

FOLDSZINTES 5 szobás lakás nov. 1-re kiadó. Bul. Carol 86. 4333

KIADO discretbejárati szoba fürdőszobával, esetleg teljes ellátással. Bul. Carol 81., I. em., 4. 4335

Négyszobás erkélyes, parkra néző, központi fűtéses lakás kiadó. Bővebbet Bul. Dragalina 16. 4293

Egyszobás, fürdőszobás, parkettás lakás azonnali kiadó. Str. Cosbuc 23. 4324

Garson lakás lépcsőházi bejárattal 1 szoba, előszoba, fürdőszoba aug. 1-re kiadó. Bővebbet Str. Eminescu 7a ház-mesternél. 4325

URI fiatalember részére belvárosban szép szobát keresünk teljes ellátással. Cimeket „Két hónap” jeligére a kiadóhivatalba kérünk. 4326

2 szobás modern lakás a belvárosban teljes komforttal kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 4328

MODERN 3 szobás lakás ujjannan átalkítva, fürdőszoba, parketta stb. Piața Stefan cel Mare 10—11. szám alatt kiadó. 4331

OKTATÁS.

Felsőliceumista pertekt román-francia, vállalja diákok pótvizsgára való előkészítését, correpetálását. Cim a kiadóhivatalban. 4332

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

SZERDA, JULIUS 31.

Bucuresti, 1.05: Cristea-zenekar. 1.55: Cristea-zenekar. 2.35: Cristea-zenekar. 6: Marcu-zenekar. 7.15: Marcu-zenekar. 8.20: Wagner-művek gramofonon. 9.15: Theodor Sibiceanu zongorahangversenye. 10.05: Rádiózenekar. 10.50: Rádiózenekar. 11.35: Rádiózenekar. Budapest I, 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Apróságok Gyulai Pálról. (Felolvasás). 1: Déli harangszó. 1.05: Rác Zsiga és cigányzenekara. 2.30: Hanglemezek. 5.10: A rádió diákfóliája. 6.30: A Mándits jazz-zenekarának műsora. 7.40: Kovács István zongorázik. 9.10: Közvetítés a Budai Szinkorból. „Aki mer, az nyer”. Operett 3 felvonásban. 11: Liszt-émlékhangverseny. — Budapest II. 7.15—8.10: Hanglemezek. 8.15: A reneszánsz-kor muzsikusa. 9.30—10.15: Veres Károly és cigányzenekara muzsikál. — Bécs. 12.30: Asszonyoknak. 1: Könnyű zene. 2.10: Könnyű zene. 3: Lemezek. 5.10: Művészlemezek. 9.10: Filharmonikus hangverseny. 11.10: Szórakoztató zene. Utána: Vidám bécsi melódiák. — Belgrád. 12: Gramofon. 1: Szalonzene. 2.15: Szalonzene. 5: Gramofon. 6: Gramofon. 8: Gramofon. 8.30: A nemzet órája. 9: Közvetítés Salzburgból. — Berlin. 7.10: Torna. 7.30: Reggeli hangverseny. 9: Torna. 3.15: Szólísták hangversenye. 5.30: Asszonyoknak. 7: Hegedű, zongora, mélyhegedű, gordonka és énekszámok. 8.20: Orgonaábrándok. — Deutschlandsender, 7.05: Torna. 7.30: Könnyű zene. 11.45: Gyermeknek. 1: Könnyű zene. 3: Könnyű zene. 4.15: Gramofon. 5: Könnyű zene. 7: Dalok. 8: Két-zongorás hangverseny. 9.45: Gramofon. 10: Táncczene. 11.30: Énekszámok. 12: Táncczene. 1—2: Szimfonikus hangverseny. — Milano. 12: Könnyű zene. 2.05: Könnyű zene. 6.05: Benedetto Luaidi zongorázik. 9.40: Vigjátékelőadás. — Pozsony. 1.15: Gramofon. 6.50: Magyar közvetítés. 7.50: Gramofon. 11.30: Magyar hírek. mofon. 1.15: Könnyű zene. 2.05: Könnyű zene. 5.15: Hegedű- és énekszámok. 6: Szórakoztató zene gitárszámokkal. 7.45: Keringőlemezek. 9.10: Könnyű lemezek. 10: Operaközvetítés. 11.40: Táncclemezek.

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 1.

Bucuresti, 1.05: Gramofon. 1.55: Gramofon. 2.35: Gramofon. 6: Moțoi-zenekar. 7.15: Moțoi-zenekar. 8.20: Fuvolaszámok. 8.45: Zongoraszámok. 9.15: Operaelőadás gramofonlemezek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11: Hírek. 1: Déli harangszó. 1.05—2.30: Magyar szalonötös. 2.40—3.20: Falus Edit énekel zongorakísérettel. 6.30: Ország Tivadar hegedű zongorakísérettel. 7.30: Bachmann József szalonzenekarának műsora. 8.50: Operaelőadás a stúdióban.

11.20: Lakatos Flóris és cigányzenekara muzsikál. 12: Hanglemezek. — Budapest II. 8.10—8.45: Hanglemezek. 9.30—10.20: Czicza József és cigányzenekara muzsikál. 10.30: Hírek. — Bécs. 1: Rádiózenekar. 3: Lemezek. 4: Hírek. 5: Művészlemezek. 6.30: Modern svéd és finn zongorakompozíciók. 8: Hírek. 8.10: Operaelőadás. 11.45: Gramofon. 1.05—2: Jazz. — Belgrád. 12: Szalonzene. 1: Gramofon. 2.15: Dalok. 5: Szalonzene. 12: Éttermi zene. — Berlin. 7.30: Reggeli hangverseny Kielből. 1.30: Könnyű zene Münchenből. 3.15: Keringőmelódiák. 5.30: Dalok, hegedű- és zongoraszámokkal. 8.20: Zongoraszámok. 9.10: Nagy táncst. 11: Hírek. 12.45—1: A táncst folytatása. — Deutschlandsender. 7.30: Könnyű zene. 1: Könnyű zene. 5: Könnyű zene. 7: Rudolf Horn egykezes zongoraművész játéka. 8: Népzene. 9.10: Operettrészletek. 11: Hírek. — Lipcse. 9.20: Könnyű zene. 3.15: Könnyű zene. 5: Hegedűszámok. 6: Könnyű zene. 8.20: Citerazenekar. 9.10: Operettrészletek. 10.10: Zenekari hangverseny. — Milano. 12.30: Szórakoztató zene. 2.05: Cigányzene. 2.30: Rádióötös. 6.05: Énekszámok. 9.40: Kamaraest. 10.30: A kamaraest folytatása. 11.15: Táncczene. — Pozsony. 6.40: Gramofon. 6.50: Magyar közvetítés zongoraszámokkal. 7.45: Gramofon. 11.30: Magyar hírek.

KÖNYVEK

Nagy Karola: „Itt voltom...” A fiatalon elhunyt ardeali író Budapesti rendkívül feltűnést keltett naplója és oeuvreje. Kétségtelen, hogy az ez évi könyvpiacnak ez a különös, páratlanul izgalmas és lenyűgöző mű a legnagyobb sikere. A háboru utáni nemzedéket, a mai fiut és a mai leányt senki nem írta még meg olyan tökéletes művészettel, mint ez a megragadó, nem mindennapi egyéniség. A vaskos kötet ára egész vászonkötésben 106 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

Nagy Katalin élete, uralma, szerelmei. Nagy Katalin az orosz nemzet egyik legnagyobb uralkodója volt. Hogy Nagy Katalin uralkodó gondjai között egymásután dobta magát fiatal szeretői egész sorozatának karjába, azt, ha nem is menti, de megmagyarázza Gina Kaus és az ő magyarázata talán hitelesebb is, mint a férfirokék: nő nőről mindig többet tud mondani és érdekesebbet is. A mű Rózsavölgyi kiadásban jelent meg és 198 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Rózsavölgyi kiadványok jegyzékét.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS felel.

INGATLAN.

HAZTELEK aszfaltos forgalmas uccában kis épülettel eladó. Cim a kiadóban. 4327

UJ, MASSZIVAN épített háromszobás magánház szép telekkel, összkomforttal, cicsón eladó. Str. Abatorului 16. 4329

7 és háromnegyed kat. hold szőlő negyven, melyből 5 hold újból van ültetve. közvetlen villamosná. kitűnően felszerelve nagy kolna es pincével. eladó. Cim a kiadóban. 4335

Olcsó telek- és földeladás!

Str. Griviței 127. számú 266 □-ös és Str. Griviței 133. számú 174 □-ös üres telek egyenként 36.000 leiért eladó. Mindkét telek a 6-os autobuszmegálló-nál, aszfaltos ucca mellett fekszik. A belvárostól 2 km. fekvő 5 kat. hold legprimább termőföld 150 000 leiért eladó.

Kizárólagos megízott:

Kiss Lajos „URANUL” ingatlanforgalmi iroda Str. Horia 2. szám, II. em.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Bőrgarnitúrák, ebédlők, hálószobák, Singer varrógépek, zongorák, konyhakredencek, olománok, íróasztalok, könyvszekrények, Wertheim cassák, jégsekények, csuárok, szőnyegek, gyermekágyak, disztárgyak, tükrös szekrény-festmények stb. stb. alkalmai áron eladók. Zálogtárgyakra a legmagasabb összeget csak az általunk képviselt timisoarai zálogház folyósítja. Meghosszabbításokat a lezárásig vállalunk: „COMISIO” biz. üzlet, Bul. Reg. Maria 13. Dácia mellett. 4639
TEKINTSE meg okvetlen mindenki kárakatunkat

Fehér, nyomás nélküli tiszta csomagoló papir 5 kg-os csomagokban 70 leiért kapható az Aradi Közlöny főkiadóiban

Sürgősen eladó egy nutria bélés városi bundába. Egy gázresó és egy jégsekény. Érdeklődni Bulev. Carol 41. II. em. 4336

Jóállapotban lévő használt fűszerkereskedés: berendezést megvételre keressünk. Ajánlatokat Str. Muresului 7. alá kérünk. 4321

Makulatura papir

5 kg.-os csomagokban 50 leiért kapható az Aradi Közlöny főkiadóiban.

ARANYAT, ezüstöt, szőnyeget soha el nem ert magas áron veszünk. Használja ki a kedvező alkalmat. „Comisio” Dacia kávéház mellett. 8651

Pléh- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban.